

# **Hibru Quran**

## **Moji Hibru yoṅore Quran ruaya.**

### **Mimitaniṅ**

Yesuji Sombuṅgo ropeko ore ṅadiineo gosa 35 ore so tariko ṅi mo tinaine so manegobeneṅ, iṅoji Quran yo quraṅgaru Juda maṅkekerisie ṅiṅigo yoṅore ruaya. Juda yoṅoji Hibru (kotu) buṅo mibuṅ ore tinayaṅuṅ Hibru mibuṅ. Goineji Juda maṅkekerisie ṅiṅigo oi kekesuesue kokoine eyarebi Yesure kadi poretiṅ bokeiṅgo manesuku Juda yoṅore kadi raṅbaṅineo ṅeṅeineo moke ropeiṅgo manebuṅ. Kadi raṅbaṅine oi Kadi buṅore yameṅkeke.

Quran yoore buṅo koruṅ 3 oi iṅi:

1. Yesu Anutire Made iṅoji joiserereṅ sogu-ine maneru oṅuine oiji Mamaine reṅgabeminde fuṅne maneya. Ore eru Sombuṅ mimerereṅ Moses eru kajeṅuṅ ṅiṅigo sosowo yadureru ropekiine fukega.

2. Anutuji Yesu igodonṅaru damaṅ tatari-ine tomiri sorinṅ gio siṅaṅnoṅuṅ qoruine fukeru goiṅ. Inoyonunde dari keseya ore boji ririga tariko sorinṅ gio siṅaṅ goine yoṅore so embim-biṅgakimiṅ.

3. Maṅkekerisie noṅuṅ Yesu manesiṅ gabeneṅ agiburaṅnoṅuṅ bokero munaṅ qa noreru komegone bomuku nobeko kokoi so manegobeneṅ. Sorinṅ gio raṅbaṅine oi sasako oṅuine fukeko babi Yesuji munaṅqoqore fuṅne

foriine barariᅅga noreru iᅅoyonunde boji ririga onjuine enimiᅅ ore rurua eya.

Maᅅkekerisie ᅅiᅅigo soguine yonore mosire sundu oi tatariineo (Gaᅅ 11) quraᅅgaru mamane-siᅅyaᅅunji egu gbaᅅiᅅ ore iᅅi bapakare yabega, “Kekesuesue eᅅarebi ore joiserereᅅ oi yameᅅ keku kariere maneku Yesuke gbiᅅ einebi.” Buk yoore uᅅsowon eru siᅅaᅅ bobo buᅅo oi aᅅiineke.

**Buk yoore mobe qoruine 10 oi iᅅi:**

Buᅅo funᅅfunᅅgaine: Kristoji Anuturo funᅅne barariᅅga nore foreya 1.1-3

Kristoji mimerereᅅ sosowo yadurega 1.4-2.18

Kristoji Moses eru Josua yaturega 3.1-4.13

Kristoji sorinᅅ gio siᅅaᅅ sosowo yadurega 4.14-7.28

Kristore jojofo buru oi jojofo buru raᅅgbaᅅine odurega 8.1-9.28

Kristore dari fuᅅi boji sosowo yadurega 10.1-39

Mamanesiᅅ oi ya funᅅfunᅅgaine eru qoruine 11.1-12.29

Eebobonoᅅunji Anutu beufi oteinebi 13.1-19

Oᅅgawowosi tatariine 13.20-21

Maᅅ papakare buᅅo eru momojo buᅅo tatariine 13.22-25

*Anutuᅅi Madeine soreme wakiru buᅅoine barariᅅga noreya.*

<sup>1</sup> Anutuᅅi ronere ronekoᅅgo funᅅgaru kadi furuine furuine boyoberu buᅅoine barariᅅga nor-eiᅅgo maneya. Onju maneru buᅅoine damanᅅ kokoine kajeqouᅅ ᅅiᅅigo boburoru maᅅyaᅅuᅅgo ruame totogo mibi apa ᅅasopunoᅅunji maneru go wapebuᅅ.

<sup>2</sup> Onu go wapebunyon, daman tatariineo gobeneru yoo Madeine soreme bunjoine bararanga noreru totogo miko maneben. Madeine injo Mamaine bapigako Sombun moren eru ore yareya-yakun sosowo bofukebire Madeineji daman tatariineo ya sosowore Rau fukein ore mitarime goga.

<sup>3</sup> Anuture kamasi Madeine pe teko wakiru oduya. Anuture kuririquranji oi igoko boribori eko sasako onuine noneben. Agiburañononun keririke foreru ñadiineo Sombun kaeo roperu ñeñeine roru Ropekiinenonunde me furoineo ñega. Oo ñeku Sombun morende yareya sosowo oi bunjoine usuninekeji osigaru sinan garu goga.

*Anuture Madeji Sombun mimereren yadurega.*

<sup>4</sup> Anutuji Madeine tina oteko jinjo oiji Sombun mimereren yonore tina odureru kuririineke fukega, ore so Madeineji Sombun mimereren yadureru soguneyanun fukeko mea yukuineo gogobi.

<sup>5</sup> Anutuji daman mogo Sombun mimererenpuine yonoreone more bunjo inji so miya.

“Goji nonde Made fukende nonji munjambe gore  
Mama fuke garego.”

Onuakon ore bunjo mo inji mime pega,

“Nonji inore Mama fukebe injo nonde Made  
fukein.”\*

<sup>6</sup> Bunjo oi moke jikigaru moru Madeine mitarime morengo wakiingo eya, daman oo bonieru inji miya,

---

\* 1:5; Kiki 2.7; 2 Sml 7.14; 1 Hist 17.13

“O Sombuŋ mimererenpune, ŋoŋo sosowo iŋore  
ohowe baku miteŋ gaku goinebi.”\*

<sup>7</sup> Sombuŋ mimereren oi buŋo iŋi yajime pega,  
“Anutuŋi mimererenpuine qowirie yabeko  
gbiŋ oŋuine fukeru raru warenimiŋ.  
Kiŋaŋqoqopuineŋi qowirieru misi boruŋ  
oŋuine fukeru roware enimiŋ.”\*

<sup>8</sup> Oi oŋu yajiyayoŋ, Madeine oi buŋo mo iŋi ojime  
pega,

“O Ofon, goŋi morumboŋ ŋeŋegoo damaŋ tatarine  
tomiri ŋe ropeigoŋ. Gunugo usuŋineke  
oiji qotiŋ nobende eebobo poretiŋ oiji qo-  
rumaŋgore moge fukeru pe ropeiŋ.\*

<sup>9</sup> Goŋi eebobo posiinere aŋi pe gareko eebobo  
kekesiinere maŋgo rigaŋgako rosi eku go  
wapemeŋ.

Ore eru gore Ofon Anutu iŋoji gore aŋi pe teko  
go jeri jijiji ogopugo yadureru mokemoke  
yobu rau gareme goge.”

<sup>10</sup> Madeinere buŋo mo oi iŋi,

“O Ofon, goŋi fuŋfuŋgaineo morende kobeteŋ  
igodoŋgande Sombunde koroine koroine  
oiji gore mequraŋ fukeru pega.\*

<sup>11</sup> Sombuŋ moreŋ sosowo oiji kambaŋ mariku  
oŋuine raŋbaŋine fukeru mataenimiŋyoŋ,  
goŋi sanaŋgaru dima ropemiŋ.

<sup>12</sup> Moki poporiŋgaegobeneŋ, goŋi ore so qonikiŋ  
ŋoŋoneine oi kambaŋ soki kipegobeneŋ  
oŋuine poporiŋ yabende qowirienimiŋ.

---

\* **1:6:** Dut 32.43 \* **1:7:** Kiki 104.4 \* **1:8:** Kiki 45.6-7 \* **1:10:**  
Kiki 102.25-27

Ya sosowo kepieinyon, goji kamasi moakon oi akon fukeru gosago tatariine tomiri go ropemin.”

<sup>13</sup> Anutuji daman mogo Sombun mimererenpuine yonoreone more buɔo inɔi so miya,

“Goji wareru me furoneo nɛnde nonji kisopugo daman botuine yoo ode rondin yabebe waki yabeko gore kufure oodesin fukebi kokorian ekimin.”\*

<sup>14</sup> Madeine eru buɔoine buɔoine onu miyayon, Sombun mimereren oi moji fukegobi? Sosowo yonoji Anutire kinanqoqo iirupu fukegobi. Onu fukeru ninigo senjinbanjin rauganimin, oi bapi yabenimin ore sore yabeme gobobi. Onu.

## 2

*Manɔnonun egu so kerisiekimin ore sinan bobo buɔo*

<sup>1</sup> Ore eru Biɛe buɔo maneben, oi poretin mane taniɔgakimin ore yamen keku kaje ru-ainebe. Morengo gogore ya mo oga nobeko kosa ra wareru qosorieku qanda gokimin ine, Yesure munanqoqo gio odureru mo goku egu sibirigakimin.

<sup>2</sup> Buɔo oi inɔi mitaniɔgabemin: Rone Sombun mimereren yonoji Biɛe buɔo mibi oiji ninigo kipe yabeko gobun. Onu goku uri yonoji Kadi buɔo so reɔgaru agi kigabun, Anutuji sosowo yonore buɔo poretin akon mitariku geoine bokirie yareme yobin paiyanunɔo ropeko go wapebun.

---

\* **1:13:** Kiki 110.1

<sup>3</sup> Yoŋoji yobiŋ bofukebi niŋo oŋuakoŋ buŋo qakimiŋ ine, ore geoinere uruŋu kamieru usenoben? Munanqoqo gio sogo oi keta paio qaqouma ekimiŋ ine, ore geoineone kamieru useiŋgo embimbiŋgakimiŋ. Ofonji fungaru munanqoqore fuŋne barariŋga ɲareko goineji buŋo oi miineone maneru kitiŋgaku misanangakabi sauera saga nobeya.

<sup>4</sup> Oi kitiŋgaku mitaniŋgabi Anutuji yoŋoke moko dimaku buŋoyaŋuŋ kitiŋgaku miko mosi qoqowirie soi fuŋne fuŋne oi usuŋineke fukeko Moro Tiriine keseme maŋ aŋiinere so jaŋkeko saga nobeya. Oŋu.

*Yesuji kakanonun fukeru Sombunjo oga nobeiŋgo manega.*

<sup>5</sup> Sombun moreŋ gariine fukeniminde buŋo miegobeneŋ, Anutuji nonun oo Sombun mimerereŋ mea yukuyaŋunjo gokiminde buru so mitigaya.

<sup>6</sup> Oŋu matayoŋ, buŋo oi moji kitiŋgaku mime Biŋe Qurande mobe mogo iŋi pega,

“Moreŋ ɲi oi mo eru go iŋo manesu teege? Sombun eru morende ɲi foriineji mo fukeko oi siŋaŋ gaega?\*

<sup>7</sup> Goji oi baba waki etende daman pomponine Sombun mimerereŋ yoŋore mea yukuo wakiru wawakiine fukeru goya. Goko oga-gande kuririquraŋineo ropeko nigiŋ bote resoŋburesoŋ otende kuririineke fukeru tinabiŋeineke goga. Oŋu goku yareya sosowo siŋaŋ garu goga.

---

\* 2:6: Kiki 8.4-6

<sup>8</sup> Mequraᅅgo sosowo iᅅore mimitire yukuineo gonimiᅅgo baba waki yabende gonimiᅅ.”  
 Buᅅo ore so ya sosowo oi iᅅore usuᅅ rurumaᅅgo gonimiᅅ ore bawaki yaberu oo ya mo so bokeme iᅅore buᅅore rurumaᅅgo so pena. Buru oᅅu ruayayoᅅ, damaᅅ yoo mequraᅅine sosowo oi iᅅore usuᅅ rurumaᅅgo bawaki yabeme buᅅoine reᅅgaegobi ore so, so ᅅoneegobeneᅅ.

<sup>9</sup> Oᅅuine so ᅅoneegobeneᅅyoᅅ, Yesuji iᅅi qowirieru gome ᅅoneegobeneᅅ: Komere joiserereᅅ maneya ore Anutuᅅi ogagame kuririquraᅅineo ropeko nigiᅅ bote reᅅoᅅburesoᅅ oteko ᅅonebeneᅅ kuririineke fukeru tinabiᅅeineke goga. Anutuᅅi yaᅅᅅmoririine noduiᅅgo maneru sosowo noᅅunde eru komere joiserereᅅ maneᅅgo mitariya. Ore eru bawaki teme damaᅅ pompoᅅine Sombuᅅ mimerereᅅ yoᅅore mea yukuo wakiru wawakiine fukeru goya. Oᅅuine goyayoᅅ, damaᅅ yoo tinabiᅅ ropekiine roru goga.

<sup>10</sup> Anutuᅅi yareya sosowore fuᅅne fukega. Iᅅoji sosowo noᅅuᅅ iᅅoyoᅅe miteᅅ gatekimiᅅ ore eru bofuke nobeme gogobeneᅅ. Iᅅoji ᅅiᅅigo boakoᅅ oga nobeko kuririquraᅅineo ropekimiᅅgo manega. Oᅅu maneru munaᅅqoqonoᅅunde Rau iᅅo so sabareko joiserereᅅ maneru oᅅuine oiji gioine oi ba foreko kuririquraᅅine sosowo bofukeᅅgo maneko sagaya.

<sup>11</sup> Moᅅi bagbagbaga nobeega eru ᅅiᅅigo gbagbataeᅅine fukeegobeneᅅ, sosowo noᅅunde kukure Rauᅅi iᅅo moakoᅅ fukega. Ore eru Yesuji tinanoᅅuᅅ “Ogopune,” oᅅu miᅅgo maneᅅuᅅine so maneega.

12 Fuṅnenonunde Biṅe buṅo mo inṅi mime pega, “Nonṅi gore tina oi nakene ogopu yoṅore onṅaku tamae yareku maṅkekerisie kufufuṅ bo-tuyaṅuṅgo dimaku miteṅ guku gobemiṅ.”\*

13 Onṅuakon ore Biṅe buṅoine mo inṅi mime pega, “Nonṅi koimo mamanesiṅne Anuturoo ruaru gobemiṅ.” Neṅeineo moke ore Biṅe buṅoine mo oi inṅi mime pega, “Mane, nonṅ eru Anutuṅi odumade nareya, niṅoji yoo gogobeneṅ.”\*

14 Moṅi qokome nobeinde usuṅ roru goga, Yesuji oi bouruṅgame rakaiṅ ore eru komeme komeine oiji sirigaya. “Sembene Rauine bou-runṅabemiṅ,” miku niṅigo dari funonṅuṅke gogobeneṅ, ore eru inṅoji onṅuakon nonṅuṅke kamasi moakon oi akonṅ moreṅ ni fukeya.

15 Niṅigo gogoyaṅuṅ moreṅgo gogobi ore so komekiminde kokoiyaṅuṅji kipe yabeko go wapebuṅ, oi sosowo pirue yabeme posikenimiṅ ore eru moreṅ ni fukeya.

16 Sombuṅ mimerereṅ siṅaṅ yabeṅgo ore moreṅ ni so fukeyayoṅ, Abrahamde osigidapuine nonṅuṅ maneru sabareku bapi nobeeiṅ ore onṅu fukeya.

17 Fuṅne ore eru inṅoji yareya sosowo oo ogopuine nonṅuṅke kamasi moakon oi akonṅ fukeya. Sorinṅ gio siṅaṅnonṅuṅ qoruine fukeru gioine ba sarigaku ṅonemaiṅ noreru goiṅ ore nonṅuṅke kamasi moko fukeya. Kamasi moakon fukeru soine minebobonoṅuṅ fukeru sorinṅ siṅaṅ qoruinere gio baega. Oi baiṅgo ore

---

\* 2:12: Kiki 22.22 \* 2:13: Ais 8.17, 18



agiburaŋnoŋunde furi baru Anuture jinoo oi keririkeya.

<sup>18</sup> Moreŋ ɲi fukeme esoigabi inoyoŋe joiserereŋ maneru goya, ore eru ɲiŋigo esoi nobeegobi, noŋuŋ soine bapi nobeeiŋ. Oŋu.

### 3

*Yesuji Moses odureru ropekiine fukega.*

<sup>1</sup> Ore eru maŋkekerisie ogopunoŋuŋ gbagbataeŋine Sombuŋ Rauineji oŋga yareko ɲiŋoke kubu yasogo moakoŋ gogobi, ɲoŋoji maŋ manesuŋaŋuŋ gbeŋ akoŋ Yesure ruaru goinebi. Anutuji oi soreme aposol fukeru sorinŋ gio siŋaŋnoŋuŋ qoruine fukega, inore oŋu mifukeegobeneŋ.

<sup>2</sup> Mosesji Anuture kufufuŋ sosowo oi bose-qosembeine tomiriyonŋ, damaŋ so siŋaŋ yaberu goya. Ore so Yesuji oŋuakoŋ moji igodonɣaya, inore buŋo bebetaŋine tomiri poretiŋ boyoberu bose-qosembeine tomiriyonŋ, damaŋ so basari-garu goya.\*

<sup>3</sup> Pi eru ɲi pi baya, oi osoe yatebeneŋ ketigaqoqo ɲire tinabiŋeji pire tinabiŋe kokoine odureru pega. Ore so Moses eru Yesu osoe yatebeneŋ Yesure kuririquraŋ ropekiineji Moses kokoine odurega. Fuŋine oŋuine ɲoneru bofukeegobeneŋ.

<sup>4</sup> Pi sosowo oi more mequraŋ fukegobiyonŋ, ya sosowo oi Anuture mequraŋ fukega.

<sup>5</sup> Mosesji Anuture kufufuŋ sosowo oi bose-qosembeine tomiriyonŋ, damaŋ so kiŋaŋ qa yareku goya. Oŋu goku Anutuji jiki ɲi fuŋine

---

\* **3:2:** Jare 12.7

more miya, buṅo ore soso buṅo oi ronekon barariṅgaru munan mogeine dimaya.

<sup>6</sup> Oṅu dimayayon, Kristoji Anuture Made fukeru Mamainere buṅo bebetanine tomiri basarigaru kufufunine daman so siṅan noberu goga. Anuture kufufun oi nonun fukegobeneṅ. Senṅinbanṅin bofukekimin ore origaku oo qakatoru sakinonun ba ropeku koimo dimaku sananṅa forekimin ine, Anuture mankekerisie kufufun fukeru gokimin. Oṅu.

*Qoqomuku eku egu gokiminde siṅan bobo buṅo*

<sup>7</sup> Ore eru ṅonoji Moro Tiriineji buṅo inṅi miega ore so fukeinebi,

“Muṅambe yoo Anutuji onṅa ṅareme buṅoinere sanu bame manegobi ine,

<sup>8</sup> maṅ-ṅanun mamananesu sembeneji so keboji-gainebi. ṅonore apa ṅasopuji moreṅ buroi-neo foru daman mogo Anutu igogaru es-oiga teru oyowo ebuṅ, ṅonore ore so Anutu so igogaru einebi.

<sup>9</sup> Yonoji moreṅ buroi-neo wareru Anutu non esoi nuku gobun. Mosi qoqowirie eba eku gobon, yonoji oi gosa 40 ore so ṅoneru goku oi jibu non so manesiṅ nubi manṅeji sembeako gobon.

<sup>10</sup> Ore eru ninigo kubu yasogo daman oo moreṅgo gobun, yonore eru manṅe rigaṅgame inṅi mibon, ‘ṅonoji jijiki maṅ-ṅanunṅo witiṅibu eru tinun raegobi. Gogore funṅe qaji ṅareru gobonon, oi so mane muku wape-bun. Mata!’

11 Onu miku yomben qayareku buṅone mitigaru mimipaṅ buṅoneji oi kiperu inṅi mibon, ‘Nene mane neniṅinde buru yarebonyon yonṅoji seṅṅinbaṅṅin oo so ropenimin.’ ”\*

12 O maṅkekerisie ogopune, ṅonṅoji inṅi ore sisinṅaṅ eku goinebi: Nonṅoreone more maṅji kekesieko mamanesinṅineji gbaṅjiru wakiko Anutu gogo Rauine egu ṅadi gaku goinṅ.

13 Onu matayon, agiburande suruyoinṅi eadu enareme oiji ṅonṅoreone more maṅ egu kejiṅainṅ ore bio una so botuṅaṅuṅgo maṅ-ṅaṅuṅ ba-pakare naduṅgadunṅ eku goinebi. “Muṅambe” buṅo oi miegobenṅ, ore so faṅqoqo naduṅgadunṅ eku goinebi.

14 Nonṅuṅ Kristo mane sabareku inṅoke kubu yasogo moakonṅ fukeru gogobenṅ. Rone maṅnonṅuṅ kerisieru maṅyoka bokeru koimo bofukeru gobenṅ, onṅuine moreṅgo gokiminṅde so yameṅ keku sananṅaru dimakinṅ inṅ, nonṅuṅ seṅṅinbaṅṅin bofukekiminṅ.

15 Biṅe buṅo oi moke miku inṅi quranṅago, “Muṅambe Anutuṅi onṅa ṅareme buṅoinere sanṅu bame manegobi inṅ, maṅ-ṅaṅuṅ so kebojiṅainebi. Nonṅore apa ṅasopuji Anutu qougaru oyowo ebuṅ, ṅonṅoji ore so Anutu so qougaru einebi.”\*

16 Niṅiṅo uri yonṅo Biṅe buṅo maneru Anutu qougaru oyowo ebuṅ? Mosesṅi kufufunṅ oga yabeme Iṅipt bokeru warebuṅ, yonṅo sosowo onṅu ebuṅ.\*

---

\* **3:11:** Kiki 95.7-11    \* **3:15:** Kiki 95.7-8    \* **3:16:** Jare 14.1-35

<sup>17</sup> Nijigo uri yonore eru gosa 40 ore so manjine riganjame rosi eyareko gobuñ? Nijigo agiburañ ebi qokome yabeme saki fuyañunji moreñ buroi-neo waki qabuñ, yonoreo oñu fukeya.

<sup>18</sup> Womoo ñeñe mane eninde buru ruaru yonoyañunde moreñgo so ropenimiñ ore buño mitigaru mimipañ buñoineji kipeya, buño oi uri yonore miya? Nijigo buñoine igogaru qoqomuku gobuñ, oi yonore eru miya.

<sup>19</sup> Buño ore funjine oi inji ñone taniñgagobeneñ: Yonoji Anutu so manesiñ garu qoqomuku ebuñ ore eru yonoyañunde moreñgo ropeiñgo embim-biñgabuñ. Oñu.

## 4

### *Anutuji kufufunjine ñeñe mane kombañ noreiñ.*

<sup>1</sup> Anuturoo roperu womoo ñemane ekiminde buño kipeya, buño oiji sanañ qañqañine pe norega. Ore eru ñonoreone moji wirieru inoyonunde Sombuñ kadi raraine oi botuineo ketigako oñuine bofukenoñeñ. Ore eru botunonunjo sisiñañ einebeneñ.

<sup>2</sup> Moreñ buroi-neo warebi Bobiañ Biñe mitaniñga norebi oñuine mibi manebunyon, buño oi omaine sakiji sowo manebi manyañunjo so rakaya. Ore eru manesiñyañuñ so fukeya mutu omaine gobi so bapi yaberu jañgaru mataeya.

<sup>3</sup> Mañnoñuñ kerisieru manesiñ garu gogobeneñ, nonuñ Anuturoo roperu ñema neku señgiñbañgiñ gokimiñ, oi manegobeneñ. Anutuji ore Biñe buñoine oi inji mime pega,

“Onu miku yomben paiineo buṅone mitigaru mimipan buṅoneji oi kiperu ini mibon, ‘Nema neku goniminde buru rua yarebonyon, yonjoji senḡinbanḡin oo so ropenimin.’”

Anutuji Sombuṅ moreṅ bofuke yapeko daman oone funḡaru senḡinbanḡin moreṅine ba forebi pegayon, jibu buṅo onu miya.\*

<sup>4</sup> Anutuji una 7:de buṅo mime Biṅe Qurande mobe mogo ini pega, “Una 7 fukeko Anutuji gioine sosowo ba foreya ore ḡema neku koman ḡeya.”\*

<sup>5</sup> Anutuji Biṅe buṅo oi jikigaru ini mime pega, “Nema neku goniminde buru rua yarebonyon, yonjoji senḡinbanḡin oo so ropenimin.”\*

<sup>6</sup> Niḡigo goineji Anutire senḡinbanḡin bofukeru ḡema neku gonimin, buṅo oiji sanan qaṅqaṅine pe norega. Bobian Biṅe ronekoṅ kufufuṅ mitaninḡa yarebuṅ, yonjoji qoqomukuyanunde eru senḡinbanḡin maṅgo so rosiru so gobuṅ.

<sup>7</sup> Nema so ḡebuṅ ore eru Anutuji moke daman mo ruaru tinaine ‘Daman muṅambe yo,’ onu miya. Daman joroine tariko daman ore Biṅe buṅoine muṅambe yoo miku quraṅago oi Deiwid bararinḡako ini miya,

“Muṅambe yoo Anutuji onḡa ḡaberu buṅo sanu game manegobi ine, maṅ-ḡaṅuṅ eebobo sembeneji so kejiganin.”\*

---

\* 4:3: Kiki 95.11 \* 4:4: Jen 2.2 \* 4:5: Kiki 95.11 \* 4:7: Kiki

<sup>8</sup> Onu miko Josuaji oga yabeme senḡinbanḡin maḡneo roperu ḡema nenobun ine, Anutuji damaḡ funḡine more bunjo oi jiki so mina.\*

<sup>9</sup> Oi so minayon, Anutuji foriine kufufunḡine ḡema nene noreko senḡinbanḡin bofukekimin. Bunjo oiji sanan qanqanḡine pe norega.

<sup>10</sup> Ore funḡine oi inḡi: Anutuji inḡoyonunde gio baya ore ḡema neku komban ḡeya, ore so moji Anuturre senḡinbanḡin maḡneo roperu ḡema neiḡ, inḡoji inḡoyonunde gio baya ore ḡemaine oi onḡakon neku senḡinbanḡin goin.\*

<sup>11</sup> Ore eru nonḡun Anuturre senḡinbanḡin maḡneo roperu ḡema neneine bofukenimin ore yameḡ keinebeneḡ. Nonḡoreone moji waki qaku kufufun ranḡbanḡine yonḡore qoqomuku kamasi oi akon egu boyobeinḡo yameḡ keinebeneḡ.

<sup>12</sup> Anuturre bunjo oi kekeḡborere funḡe eru usunḡineke fukega. Jigore siḡo sogo oi mobemobe miineke fukegayon, Anutu bunḡoinere mi oiji siḡo soguine sosowo yadureru teteine fukeko miine mobemobe oi miineke fukeḡobire. Bunjo oiji maḡ qoqotinonḡun ketigaru gemoji me Anuturre Moroḡi doḡe nobeega, oi sikeru bapakare nobeega. Saki fu tife jijikinonḡun eru sianonḡunde womḡun oi onḡakon osoeru bunḡononḡun sumunḡine bofukeru fiine eru sembene boroinḡ yapeega. Maḡ womḡunonḡun eru mamane-muku burunonḡun oi osoeru bunḡononḡun mitariega.

<sup>13</sup> Anutuji ya sosowo bofukeko pega oo akon ya mo oi sumunḡineo so peko fiine akon ḡoneega. Ya mo komonḡabeneḡ Anutuji komonḡonḡun oi

---

\* **4:8:** Dut 31.7; Jos 22.4      \* **4:10:** Jen 2.2

soine doduru ñoneko inore jinjo maio totogo akon pega. Eebobonoñunde sundu sosowo oi inore mitaniñgakimiñ ore so fukegobeneñ. Oñu.

*Yesuji sorinñ gio siñanñonñunñ ropekiine goga.*

<sup>14</sup> Yesuji sorinñ gio siñanñ qoruine ropekiine fuke norega ore eru nonñunñ “Manesiñ gagobeneñ,” miku mifukeegobeneñ, oo sananñgaru dimainebeneñ. Yesu Anutire Madeji Sombunñ koroino koroino yadureru roperu ñega.

<sup>15</sup> Mañ mamanesunoñunñ goine wiriine fukeko sorinñ gio siñanñ goineji ore eru beusembe so enoreegobiyonñ, nonñunde sorinñ gio siñanñonñunñi funñine mo inñi fukega: Inñoji nonñunñ onñuine eebobo sosowo oo nonñunñke kamasi moakonñ esoi eteru gobunñyonñ, oi jibu agiburanñ mo so eya.

<sup>16</sup> Sorinñ siñanñonñunñi paibe yaunñmoririre ñeñeo ñeku ñonemaññ noreinño maneega. Ore eru koimo paiineo dimaku inore bembenño rainebeneñ. Inore bembenño rabeneñ yaunñmoririre embimbiñgagobeneñ, ore damañine poretiñ oo bapi nobeko oi soine bofukekimiñ. Oñu.

## 5

*Siñanñ qorunoñunñ Yesuji bapi nobeega.*

<sup>1</sup> Morende sorinñ gio siñanñ qoruine sosowo oi ñinñigo botuyanñunñgone roosoe yaberu gio inñi banimiñ ore igodonñ yabeegobeneñ: Inñoji ñinñigo minebobonoñunñ fukeru Anutuke mañmoakonñ eru gokiminde gio baku agiburanñ ebenñ ore joma yaunñine yaunñine oi Anutire ruaru oiji boji rigaega.

<sup>2</sup> Injonyunde man mamanesu goineji onuakon wiriine fukega. Ore eru njigogo qosorieku qanda paiineo tintun eegobi, oi soine beusembe paio enoreega.

<sup>3</sup> Wiriine fukega ore injonyunde agiburan eru kufufunpuine yonore agiburan onuakon ke keririkein ore jomaji boji rigaega.\*

<sup>4</sup> Moji tinabine oi injonyunde so bine qogo einyon, Anutuji Aron onga teya, ore so injo onuakon onga tega.\*

<sup>5</sup> Ore so Kristoji onuakon injoye sorin gio sinan qorune fukeinde tinabine oi injonyunde so raugayayon, Anutuji inji mitigaya,

“Goji nonde Made fukende nonji munambe gore Mama fukego.”

Buno ore so sorin gio sinan qorunonun fukeya.\*

<sup>6</sup> Buno oi akon mime Bine Qurande mobeine mogo inji pega,

“Goji Melkisedek onuine sorin gio sinan fukeru daman tatariine tomiri go ropemin.”\*

<sup>7</sup> Yesuji saki fuke morengo goku oo damanine damanine onga wosiru sanan qanqanine ongako jinjo kuineji wakiko Anutu komegone bomukuingo sanangaya, oi weu teru goya. Weu teru goku Anutu aran baku bunoinere rurumango ruru eku goya ore Anutuji ongawowosiine maneya.\*

<sup>8</sup> Madeine fukeyayon, Anutuji oi jibu joiser-eren so kipeme paiineo ropeko maneru oo bunjo

---

\* **5:3:** Lew 9.7    \* **5:4:** Eks 28.1    \* **5:5:** Kiki 2.7    \* **5:6:** Kiki 110.4    \* **5:7:** Mat 26.36-46; Mak 14.32-42; Luk 22.39-46



rerende funne bofukeru mane sarigaya.

<sup>9</sup> Oi maneru kuririine sosowo bofukeru senjinbanjin tatariine tomiri gokiminde kukure Rauine fukeya. Ore eru njingigo injore mi rengaru gogobi, oi sosowo soine kure yareme senjinbanjin bofukenimin.

<sup>10</sup> Rauine oi fukeko Anutuji oi Melkisedek onjine sorinj gio sinanj qoruine fukeinjo mitariru igodonjaya. Onu.

*Mamanesinde foriji egu jibugainde sinanj bobo bujo*

<sup>11</sup> Bujo oi soine jikigaru kokoine miku soguenobenjonyon, nonoji bujo maneru boyobeniminjo kubanjijinjo eru tuturi egobi. Ore eru oi mitaninja narekiminjo embinqombinj egobenen.

<sup>12</sup> Nonoji damanj joroine kufufun rangbanjine goku soine damanj yoo qaqaji fukeniminde so fukenobunjon nonjo-njane Anuture bujo korun funfunjaine oi moji nejeineo moke qaji nareinjo embimbinjaegobi. Nonoji qungaru Bine bujo oi mon onjine noinjo maneegobi. Uqo sananine onjine oi noinjo embimbinjaegobi.\*

<sup>13</sup> Moji oi mon onjine noku goga, injoji jikigaru made gbio onjine fukega. Anuture jinoo posine fukekiminde bujo qaji narebenjonyon, injoji ore funjine so mane mukuru mo goga.

<sup>14</sup> Made gbio onjine gogayon, uqo sananine oi njingigo mamanejanunji sogueya, yonjoni nonimin ore eru pega. Njingigo Bine bujo jijiki keboreru gobi man mamanejanunji kerisie foreko soine

---

\* 5:12: 1 Kor 3.2

afagaru mosi sosowo osoeru fine eru sembene boroiŋ yaperu fine boyobeegobi. Uqo sanaŋine oi yoŋore eru pega.

## 6

<sup>1</sup> Ore eru Kristo fuŋnere buŋo koruŋ fuŋfuŋgaine mane foreru oo so quŋgainebeneŋ. Oŋu matayoŋ, jikigaru sogueru kuririnoŋuŋke fukekimiŋ ore yameŋ keku goinebeneŋ. Mamanesinde otuŋ sari foreru oi ŋeŋeineo moke so fuŋgaru sariinebeneŋ. Otuŋ oi maŋ-ŋaŋuŋgo inŋi igodonŋabenŋ: Eebobonoŋuŋ komekiine bokeru maŋnoŋuŋ kerisieru Anutu manesiŋ gabenŋ.

<sup>2</sup> Maŋnoŋuŋ kerisiebeneŋ mamanesinde buŋo mobeine mobeine inŋi qaji norebi manebenŋ: Ag-iburaŋnoŋuŋ keririkenimiŋ ore miti meso eru munaŋqoqo fuŋne fuŋne ore fuŋine qaji norebuŋ. Meyanuŋ painoŋuŋgo ruruare fuŋne qaji norebuŋ. Gboreru komegone pakerekiminde fuŋne qaji norebuŋ. Anutuŋi buŋonoŋuŋ mitariko damanŋ tatariine tomiri sanaŋ qaŋqaŋine peinde fuŋne qaji norebuŋ.

<sup>3</sup> Mamanesinde otuŋ oŋu igodonŋaku jikigaru reŋgaru mamanoŋuŋ sogueiŋgo maneinebeneŋ. Anutuŋi usuŋine noreega ore so kuririnoŋuŋ sosowo bofukeiŋgo yameŋ keku dimainebeneŋ.

<sup>4</sup> Oŋu dimaiŋgo maneru oo quŋgaru egu wakikimiŋ ore eru dimagobeneŋ. Niŋigo inŋiine oi maŋyanuŋ kerisienimiŋ ore oga yabeŋgo embimbiŋgaegobeneŋ: Goineji maŋyanuŋ damanŋ mogo tamaeko Anutuŋi Sombuŋ yaunŋine yareme

maneru jeriebi Moro Tiriineji sabe yabeme gobuŋ.

<sup>5</sup> Anuturu Biŋe buŋore aŋi manebi senŋiŋbaŋŋiŋ damaŋ jikiinere usunji maŋyaŋuŋgo rakame manebuŋ.

<sup>6</sup> Oi sosowo mane takireku mamananiŋyaŋuŋ bokeru Anutu ŋadi gabuŋ. Niŋigo oŋuine oi maŋyaŋuŋ moke kerisienimiŋ ore oga yabekimiŋgo embimbiŋgaegobeneŋ. Yoŋo Anuturu Made igosisi eteku ŋeŋeineo moke maripoŋgo qaqa oŋuine baba waki eru totogo mimigaŋgaŋ eteegobi. Oŋuine oiji Kristo tumoqoqoo miku mimigaŋgaŋ eteegobi.

<sup>7</sup> Oi soso buŋo inire so: Kueji damaŋ kokoine keku moreŋ paiineo wakiru maŋineo rakaru moreŋ bodogako gio rauinere kiŋaŋqoqopuji ugo saribi Anutuji moreŋ mifiame foriine fukeko sasari rau yoŋoji oi roru rouŋyaŋuŋgo ruaegobi.

<sup>8</sup> Oŋu ruaegobiyon fobu eru wou joruineke oiji moreŋgo fukeru wapega, moreŋ oiji yau fukega. Rauine yoŋoji oi sowegaŋgo maneru yameŋ keku odigabi foriine so fukeko ŋoneru tatariineo rigabi jaiŋ.\*

<sup>9</sup> O yoro ogopune, niŋoji soso buŋo oŋu migob-eneŋyon, oi jibu ŋoŋo maŋ-ŋaŋuŋ kerisieru gonimiŋ ore maŋyoka so egobeneŋ. Ŋoŋore maŋgo Biŋe buŋore foriji fukeru sogueiŋgo maneru koimo dimagobeneŋ. Anutuji foriine oi ŋoneru bomuku ŋabeme qowirieru Sombuŋgo ropeniŋ.

---

\* **6:8:** Jen 3.17-18

10 Anutuji dukun̄ beukoro paio kekesiine so fukega. Non̄o Anuturo n̄in̄igo gbagbataen̄ine bapi yaberu go waperu jikigaru bapi yaberu gio baku goegobi. On̄u manjokon̄an̄un̄ Anutu odubi tinabin̄eineji sogueega, in̄oji gion̄an̄un̄ eru manjokon̄an̄un̄ ore eru so niga gako furiine bokirie n̄arein̄.

11 Non̄un̄ sen̄gin̄ban̄gin̄ fukekimin̄ ore origaru oo koimo manyoka tomiri dimanimin̄ ore an̄inon̄un̄ maneru in̄i an̄i sogo maneebobeneñ: Non̄o bubu Anuturo manjo eegobi, oi akon̄ jikigaru noduru goinebi. Kuririn̄an̄un̄ke fukekimin̄ ore yameñ keku morengo go foreniminde so oo so wirieinebi.

12 Qefen̄ egu fukemin̄ ore an̄i sogo maneebobeneñ. Anutuji sen̄gin̄ban̄gin̄ ya noreinde bun̄o kipeya, goineji Anutu manesiñ garu joisereren̄yan̄un̄ maneku karieru on̄uine oiji oi raugae-gobi. Non̄oji yon̄ore mosi boyobein̄go manegobeneñ. On̄u.

*Anuturo mimipan̄ bun̄o oi manyokaine tomiri.*

13 Anutuji Abraham jojofo bun̄o oteru oi in̄oyon̄unde tina miku mimipan̄ bun̄oineji misan̄angaya. Moji Anutu odureru ropekiine gona, soine in̄ore tina minayon̄, on̄uine mo so goya ore in̄oyon̄unde tina miku mimipan̄ bun̄oine misan̄angaya.

14 Mimipan̄ bun̄oine oi Abrahamde in̄i miku ojiya, “Non̄ji foriine mifia garebemin̄ O foriine osigidapugo garebe sauenimin̄.”\*

---

\* 6:14: Jen 22.16-17

15 Onu ojime Abraham ya oteinde buḅo mipaḅgame peya, iḅoji oi foriineke fukeiḅgo yameḅ keku odigaru goku foriine raugaya.

16 Niḅigoji soguneyaḅunde tina miku mimipaḅ buḅo mibi maneegobi. Mimipaḅ buḅoyaḅunji buḅo migobi, oi basanaḅgako kepieniḅgo ore embimbiḅgabi buḅo mimiyaḅunji tariga.

17 Ore so Anutuji buḅoine Abrahamde osigidapu noḅuḅ manekimiḅ ore mipaḅgaru miya. Buḅo buruine oi moji kepieru qopieḅgo embimbiḅgaga, osigidapuine noḅuḅ mimipaḅ buḅo ore fuḅiḅne oi poretiḅ mane mukukimiḅgo maneya. Ore eru jojofu buḅoine ojime fuḅfuḅgaine fukeko buḅo oi moke mimipaḅ buḅoineji misanaḅgako ateine yoyoka fukeya.

18 Anutuji buḅo oi miku ore ikoine miḅgo embimbiḅgaya. Iḅoji buḅo ikogoine tomiri oi miku misanaḅgaya, oiḅi maḅnoḅuḅ kitiḅgaiḅgo maneya. Ore eru miku oi misanaḅgaya. Noḅuḅ morende eebobo sembeneone kamieru Anutureo roperu seḅiḅbaḅiḅ noreiḅ ore oori noreya, oi qḅiḅ keru odigaru gogobeneḅ.

19 Seḅiḅbaḅiḅ fukekimiḅ ore eru odigaru ore maḅyoka mo so eegobeneḅ Oorinoḅuḅ oiḅi maḅnoḅunde niḅiḅ boyobiḅineke kamasi oḅuine fukeru niḅo Yesuke kipe nobeega. Oorinoḅunde niḅiḅ boyobiḅineke joroine oiḅi niḅoreone fuḅgaru Sombuḅ soriḅ kubainere maḅgo roperu soriḅ maḅine mobemobe botuyakuḅgo kambaḅ dobu pega, oi oḅuakoḅ petigaru jikigaru Yesu morumbone ḅeḅe mokiineo pega, iḅoreo raga.\*

---

\* 6:19: Lew 16.2

<sup>20</sup> Yesuji minebobonoŋuŋ fukeru bonieru paibe roperu morumboŋ ŋeŋeine roru damaŋ tatariine tomiri ŋe ropeiŋ. Oŋu Melkisedek oŋuine sorinŋ gio siŋaŋnoŋuŋ qoruine fukeru goga. Oŋu.\*

## 7

### *Sorinŋ gio siŋaŋ Melkisedekre binanŋ*

<sup>1</sup> Melkisedek ŋi oi kae tinaine Salem ore kiŋ koito fukeru Anutu ropekiinere sorinŋ gio siŋaŋ goya. Oŋu gome Abrahamji kiŋ koitoine koitoine jigo qaku gbiŋ eyareru kirieru moreŋineo wareya, damaŋ oo wareru Abraham bofukeru mifia teya.\*

<sup>2</sup> Mifia teko meboine sosowo boroŋgaru tenŋone moakoŋ moakoŋ 1/10 roru pesiŋine ruaru oteya. Melkisedek tina ore fuŋine oi “Eebobo posiinere kiŋ koito.” Tinainere so rone “Eebobo posiinere kiŋ koito” fukeya eru jikigaru oŋuakoŋ “Salemde kiŋ koito” goya. Salemde kiŋ koito tina ore fuŋine oi “Womore kiŋ koito.”

<sup>3</sup> Melkisedekji maŋgomamaine tomiri, dari-tifepuine tomiri, fufuke damaŋine tomiri eru komeine tomiri.\* Oŋu sorinŋ gio siŋaŋ qoruine fukeru damaŋ tatariine tomiri go ropeiŋ. Injoji Anuture Madere kamasi oŋuine fukega.

<sup>4</sup> Miminenoŋuŋ Abrahamde arambobo mosiji Melkisedekre fuŋne yaduko oi inŋi ŋone mukuinebi: Abraham inŋoyoŋe mebo ya kuririineke kigaku roru wareya, oone me

---

\* **6:20:** Kiki 110.4      \* **7:1:** Jen 14.17-20      \* **7:3:** Biŋe Buŋoo Melkisedekre maŋgomama eru daritifepu, fufuke eru kome damaŋine oi so mitaniŋgaga.

yoyoka (10) sosowo osoeru mobeine moakon roru Anuture pesiñ ruaya. Ore eru Melkisedekji foriine ropekiine yobu fuñine mo fukega.

<sup>5</sup> Anutuji Kadi buño buño iní mitiga noreme pega, “Liwaire osigidaone ñi igodon yabebi sorin gio bobo Liwait fukebi kufufun yonoji meboyanun me yoyoka (10) sosowo osoeru oone mobeine moakon roru Anuture pesiñ rua ya-reeinebi.” Yonoji ñonon onuine Abrahamde osigidapu fukegobiyon, oi jibu yonoyanunde kufufunpu ñonore meone pesiñnonun oi raugaenimin.\*

<sup>6</sup> Mimiti buño onu pegayon, Melkisedekji Liwaire osigida mo so fukega. Oi jibu Abrahamji Anuture jofo buño mane sabareku goku meboine osoeru tengone moakon 1/10 roru Anuture pesiñ ruaya, oi raugaru mifia teya.

<sup>7</sup> Sogunenonunde mea yukuo gogobenen, yonoji mifia norebi gogobenen. Buño oi mugakimin ore embimbinagaegobenen.

<sup>8</sup> Kufufun nonun tengone moakon 1/10 roru Anuture pesiñ ruaegobenen, oi morende sorin gio bobo Liwait yonoji raugaegobi. Yonoji morengo goku komeegobiyon, Sombungo paibe more kitingaku mibi sanangaru go ropein, inoji oi raugaega.

<sup>9</sup> Abrahamji meboine osoeru me yoyoka sosowo oone mobeine moakon 1/10 roru Anuture pesiñ ruaya, inoji oi osigidaine Liwaire onuakon bonieru ruaya. Onu mibenen soine sagana. Daman yoo tengone moakon 1/10 roru Anuture

---

\* 7:5: Jare 18.21

pesiņ ruaegobeneņ, oi ņasonoņuņ Liwaire osigidapuji raugaegobi.

<sup>10</sup> Oņuakoņ igokoine Liwai fukeiņ ore mane-suku iņore pesiņ ruaya, ore fuņine oi iņi: Liwaiji ņasoinere saki fugo peko Melkisedekji damaņ oo wareru Abrahamke qoturebu. Oņu.

*Melkisedek oi Yesure soso fukega.*

<sup>11</sup> Anutuji Kadi buņoo Israel kufufuņ mitiga noreko ore so Liwai kubuone ņi igodoņ yabebeņ soriņ gio siņaņoņuņ fukeegobi. Gio oi babi oņuine oiji kuririnoņuņ sosowo bofukenobeņ ine, noņuņ soriņ gio siņaņ fuņine more so embin-biņaņobeņ. Gio ore foriineji so sagaya ore eru Yesuji Melkisedek oņuine fukeya. Nįiņigoji oi Aronde burure so oņu so igodoņgabi fukeya.

<sup>12</sup> Soriņ gio siņaņ goinere fuņeji kepiega damaņ oo Kadi buņoji oņuakoņ kepiega.

<sup>13</sup> “Soriņ gio siņaņ fuņine mo,” buņo oi Ofoņnoņunde migobeneņyoņ, iņoji Liwai kubuone matayoņ, kubu mogone fukeya. Kubu ore ņi moji boji sorinde alatao dimaku gio so baku goya.

<sup>14</sup> Ofoņnoņunji Juda kubuone fukeya, buņo oi totogo pega. Mosesji Juda kubu yoņoji soriņ gio siņaņ ganiminde buņo mo so miya.

*Soriņ gio siņaņ Melkisedek oņuine mo*

<sup>15</sup> Ore eru soriņ gio siņaņ mo Melkisedekre kamasi oņuine fukega, oiji buņo migobenende fori oi totogo akoņ yaduko sagaga.

<sup>16</sup> Iņoji moreņ ņiņigoji Kadi buņo boyoberu kubuinere so mitigabuņ ore eru soriņ gio siņaņ



so fukeyayon, gogo sananine so jibugain, ore usunineji manjo eteko sorin gio sinan fukeya.

17 Moji inore funne kitingaku miko Biye Qurango ini pega, “Goji Melkisedek onuine sorin gio sinan fukeru daman tatariine tomiri go ropemin.”\*

18 Anutuji onu miku mimiti funfungaine oi igogaya. Bujo funfungaine ore usunineji mataeme bapi nobeingo embimbingaega, ore eru oi igogaya.

19 Kadi bujaji ninigo kuririnoonun bofukekimin ore so bapi nobeya. Mata. Ore eru bujo buru funfungaine qomukuru tifeineo oori fine yobu noreega. Nonun oori ore paio dimaku soine Anutire manfunjo raru onga wosiekimin.

20 Anutuji sorin gio sinan gariinere bujo miku oi mimipan bujoineji misanangaya. Onu eyayon, sorin gio sinan goine yonore bujo oi mimipan bujaji so misanangabi jibu onu ebu.

21 Goineji sorin gio sinan mo fukebunyon, Anutuji Yesu igodonngaru bujoine oi mimipan bujoineji misanangaru ini ojiya,

“ ‘Goji sorin gio sinan fukeru daman tatariine tomiri go ropeigon.’ Ofonji mimipan bujo misanangaya, bujo oi moke so kepiein.”\*

22 Mimipan bujo ore eru Yesuji jojofu buru gariinere fori fukeinde sinan fukeru dimaga. Onu Anutu eru ninigo botunonunjo gio baku goga. Jojofu buru oiji rangbanine odureru fine yobu fukega.

---

\* 7:17: Kiki 110.4      \* 7:21: Kiki 110.4

<sup>23</sup> Sorin̄ gio sin̄aṅ goine oi ronekoṅ kokoine gobuṅ. Komeru gioyaṅuṅ jikigaru baiṅ ore embim̄bingabuṅ, ore eru oi kokoine gobuṅ.

<sup>24</sup> Yoṅoji kokoine gobuṅyoṅ, Yesuji damaṅ tatariine tomiri go ropeiṅ, ore eru sorin̄ kubainere sin̄aṅ gio oi tatariine tomiri baku go ropeiṅ.

<sup>25</sup> Gio oi baku goga ore eru Yesuji ṅiṅigo iṅoreo warebi oga yabeme Anuturu maṅfun̄go raegobi, oi soine san̄aṅgaru mun̄aṅ qa yareko buṅoyaṅuṅji komeega. Damaṅ so yoṅore eru Anutu oṅga wosiega ore goga, ore eru soine mun̄aṅ qa nore foreega.

<sup>26</sup> Sorin̄ gio sin̄aṅ qoruine oṅuineji soine saga nobeega. Iṅoji tiriine bakare buṅo tomiri eru gbagbataeṅine fukega. Anutuji Yesu agiburaṅ ṅiṅigo noṅundeone roosoeru ogagame Sombuṅ koroine sosowo petigaru paibere paibe roperu fun̄ine mo fukeru goga.

<sup>27</sup> Sorin̄ gio sin̄aṅ goineji ateine ateine rone yoṅoyaṅunde agiburande eru ore ṅadio kufufuṅ yoṅore agiburande eru jomaji boji rigaru gobuṅ. Yesuji iṅoyaṅunde saki fu kisiṅgako boji ririga oṅuine etebi oṅuine oiji kufufuṅ noṅunde agiburaṅ oi ate moakoṅ oo akoṅ keririkeme saga foreya. Ore eru Yesuji oi sorin̄ gio sin̄aṅ goine oṅuine damaṅ so eeṅgo so embim̄bingaga.\*

<sup>28</sup> Anutuji Kadi buṅoine Moses oteme ore so ṅiṅigoji ṅi oi igodoṅ yabebi sorin̄ gio sin̄aṅ qoruine fukeegobi. Moreṅ ṅi yoṅoji usuṅyaṅuṅ tomiri gogobiyoṅ, Anutuji seṅgiṅbaṅgiṅ

---

\* 7:27: Lew 9.7

fukekiminde buŋo oi jiki noreru oi mimipan buŋoineji misanaŋgaya, ore so Madeine igodonŋaru qorunoŋuŋ fukega. Qorunoŋuŋ iŋoji kuririine sosowo bofukeru damaŋ tatarine tomiri sanaŋine go roperu goiŋ. Oŋu.

## 8

### *Jojofo buru gariinere sorinŋ gio siŋaŋ qoruine*

<sup>1</sup> Buŋo migobeneŋ ore buŋo koruŋ qoruine oi iŋi: Nonuŋ sorinŋ gio siŋaŋ qorunoŋuŋke fukegobeneŋ. Qorunoŋuŋ iŋoji Sombuŋ kaeo roperu Ropekiinenoŋunde morumboŋ ŋeŋe keririŋineo me furoineo ŋega.\*

<sup>2</sup> Kambaŋ seri sorinŋ foriine oi Sombuŋgo pega. Oi moreŋ ŋiji babaine matayoŋ, Ofonji inoyoŋe oi baya. Sorinŋ gio siŋaŋ qorunoŋuŋ iŋoji kambaŋ seri sorinde maŋine aribe tinaine mokiine yobu oo goku Anutu kiŋaŋ qateinde gio baega.

<sup>3</sup> Morende sorinŋ gio siŋaŋ qoruine sosowo oi pesiŋ yaun Anuture ruaru jomaji boji rigaru gonimiŋgo igodonŋ yabeegobeneŋ. Ore so sorinŋ gio siŋaŋ qorunoŋuŋ Yesuji oŋuakonŋ inoyoŋe Anuture pesiŋ rua oteya.

<sup>4</sup> Mosesre Kadi buŋore so pesiŋ yaun Anuture ruaenimiŋ ore ŋi igodonŋ yabebi gogobi. Ore eru sorinŋ gio siŋaŋ qorunoŋuŋ oiji moreŋgo gona ine, iŋoji morende sorinŋ gio siŋaŋ fukeiŋgo embimbiŋgana.

<sup>5</sup> Morende sorinŋ gio siŋaŋ yoŋoji morende boji soriŋgo Anutu kiŋaŋ qateinde gio baegobi. Sorinŋ oiji Sombuŋ sorinŋ kubainere soso eru sasako

---

\* **8:1:** Kiki 110.1

fukega. Mosesji sorin̄ kubaine kambaŋ seriji bair̄go eya, damaŋ oo Anutuji Sombuŋ sorin̄inere buru oi bararin̄ga teya. Odu foreru sin̄aŋ bobo buŋoine in̄i ojiya, “Mane, tukuo gokande buru gadube, ya sosowo ore so poretiŋ boyoberu baigon̄.” Ore so kambaŋ seriji boji sorin̄ kubaine bako oiji Sombuŋ sorinde wawakiine fukeya.\*

<sup>6</sup> Anutuji seŋgin̄baŋgin̄ fukekiminde jojofu buŋo gariine noreko oiji jojofu buŋo raŋbaŋine odureru fiine yobu fukega. Jofu buŋo oiji buru gariinere otuŋ fukega. Jofu buru gariine oiji buru raŋbaŋine odureru tinabiŋeineke fukega. Tinabiŋe ore so Yesuji jojofu buru gariinere gio fiine yobu oi raugaru Anutu eru ŋin̄igo botunoŋuŋgo dimaku bapi nobeega. Gioine oiji morende sorin̄ gio bobo oi kokoine odureru kuririineke fukega.

<sup>7</sup> Jofu buru fuŋfuŋgaineji bakare buŋoine tomiri fukeru sagana ine, jojofu buru jikiineji fukein̄go mo so odiganobeŋ.

<sup>8</sup> On̄uyon̄, ŋin̄igoji jibu sembeabi Anutuji fuŋneyaŋuŋ bofukeru miyareru in̄i miya, “Ofon̄ nonji in̄i mitigago: Manenin̄! Damaŋ mo ware fukein̄, oo Israel kubu eru Juda kubu ŋoŋoke jojofu buru gariine ebemin̄.\*

<sup>9</sup> Nonji apa ŋasopuŋaŋuŋ meŋaŋuŋji roru Ijpt kantrione oga yabebe sakibe warebi yoŋoke jojofu buru ebonyon̄, yoŋoji nonde jojofu buru oi so qakatoru reŋgabun̄. Ore eru nonji on̄uakon̄ oi ŋadi yabebeŋ. Ofon̄

---

\* 8:5: Eks 25.40      \* 8:8: Jer 31.31-34

- nonji onu mitigago. Jojofu buru gariine ebemiṅ, oi Biṅe buṅo raṅgbainere so mata.
- 10 Onu matayoṅ, damaṅ oiji ware fukeme Ofon nonji Israel kufufuṅ yoṅoke jofofu buru gariine inṅi eru mibemiṅ: Nonji nakene Kadi buṅo sosowo oi yoṅore mamane-sugo ruaru maṅyaṅuṅgo quraṅ onuine quraṅgabe peine. Onu eku yoṅore Anutu fukebe yoṅoji nonde kufufuṅ fukeru gonimiṅ.
- 11 Damaṅ oo soguine eru mendaine oi sosowo nonde fuṅne mane mukuku gonimiṅ. Ore eru qaqaṅi moji Ofonde fuṅne manenimiṅ ore botuyaṅuṅgo so qaṅi yareru goiṅ. Kakaineji gboine inṅi so ojiṅ, ‘Goji Ofon mane mukuigon.’
- 12 Inṅi ore nonṅ mane muku nuru gonimiṅ: Nonji eeboboyaṅuṅ sembene oi jureru bokebemiṅ. Agiburanyaṅuṅ niga nuko oi so jiki-garu manesubemiṅ.”
- 13 Anutuṅi jofofu buruine jikiinere eru “Gariine” miku onuine oiji jofofu buru fuṅfuṅgainere “Oi raṅgbajiṅne fukeya,” miko fuṅine onu fukeya. Buṅo buru moji damaṅ joroine peku raṅgbajiṅne fukeya, oiji jibugaiṅgo ega. Onu.

## 9

*Morende kambaṅ seri soriṅgo Anutu inṅi miteṅ gabuṅ:*

<sup>1</sup> Anutuṅi jofofu buru fuṅfuṅgaine ruaru oo onuakon ohoweine baku miteṅ gakiminde buru

oi mitigako boyobebuŋ. Oi boyoberu moreŋgo kambaŋ seri sorinŋ kubaine babi peya.

<sup>2</sup> Anuture kambaŋ seri sorinŋ kubaine oi ini babuŋ: Sorinŋ maŋine fuŋfuŋgaine oo lambere ŋeŋe eru poroŋ kubaine oi Anuture jiŋo maio uŋo ŋeŋeo Anuture biŋe ruabi ŋeya. Sorinŋ maŋine ore tinaine oi sorinŋ maŋine tiriine.\*

<sup>3</sup> Ore ŋadiineo maŋine mo tinaine sorinŋ mokiine yobu oi peya. Sorinŋ maŋine yoyoka yokore botugo kambaŋ dobu dimaya.\*

<sup>4</sup> Sorinŋ maŋine mokiine yobu oo juŋ jinaŋ ririgare koro alata eru jojofu burure katapa oi ebu. Alata oi goulji babaine eru katapa sakiine oi sosowo goulji kefagakiine fukeya. Paora tinaine mana oi goul deroo ruaru katapa ore maŋgo siŋaŋ gaegobuŋ. Onuakoŋ Aronde toku gbaru gidaine popouine eru Anutuji jojofu buruine kogo quraŋgako sipaine oi katapa ore maŋgo siŋaŋ gaegobuŋ. Katapa maŋgo ya yokaomo oi oŋu pebuŋ.\*

<sup>5</sup> Katapa paiineo jonu mimererenŋ yoyoka goulji babaine oi dimabu. Oi Anutuji maŋfuŋgo goko kuririquraŋinere soso fukeya. Jonu yoyoka oi toyakuŋ qorumureru katapa iporoine kefagaru dimabu. Katapa iporoine oi Anuture keririkeinde ŋeŋe fukeya. Buŋo moakoŋ moakoŋ oi damaŋ yoo bubu poretiŋ mimane ekimiŋ ore so mata.\*

<sup>6</sup> Anuture kambaŋ seri sorinŋ kubainere ya sosowo oi oŋu burugabi eko sorinŋ gio siŋaŋ yoŋoji

---

\* **9:2:** Eks 26.1-30; 25.31-40; 25.23-30      \* **9:3:** Eks 26.31-33

\* **9:4:** Eks 30.1-6; 25.10-16; 16.33; Jare 17.8-10; Eks 25.16; Dut 10.3-5      \* **9:5:** Eks 25.18-22

damaŋ so sorin maŋine fuŋfuŋgaine oo roperu Anutu kiŋaŋ qateku gioyaŋuŋ baku gobuŋ.\*

<sup>7</sup> Oŋu gobuŋyoŋ, sorin gio siŋaŋ qoruine inoŋi akoŋ gosa so ate moakoŋ oo sorin maŋine mokiine yobu oo roperu goya. Dari roru oo roperu inoyonunde eru kufufuŋ yoŋoŋi qaƣouma paio agiburaŋ ebuŋ, ore eru boŋi rigaru dari keseme wakiya.\*

<sup>8</sup> Oŋu burugaru ruabi Moro Tiriineŋi soso oi oduru oiji ŋiŋigo inŋi ƣaji noreru goya: Sorin maŋine fuŋfuŋgaineŋi jikigaru dimaga, damaŋ oo Anutuŋi sorin maŋine mokiine yobu ore fuŋine oi totogo so barariŋga yareko gobuŋ.

<sup>9</sup> Buŋo oi damaŋ yoore soso fukega. Fuŋine oi inŋi: Niŋigoŋi yaunine yaunine pesin ruaru boŋi roru warebi rigaegobiyoŋ, maŋyaŋunŋi jibu womo bofukenimiŋgo embimbiŋgaegobi. Maŋyaŋunŋi agiburaŋ ebuŋ ore eru keŋigako boŋi roru wareru Anuture sorin kubaineo roperu oŋga wosiegobiyoŋ, oiji agiburaŋyaŋuŋ keririkenimiŋgo embimbiŋgaegobi.

<sup>10</sup> Uƣo yaun eru obu yaun roru wareru raƣo wareƣo ebi miti meso fuŋne fuŋne eyareegobiyoŋ, oŋu sakire mimiti oi akoŋ boyobeegobi. Ya oi rone sagako eru gobuŋyoŋ, Anuture buru gariinere damaŋŋi ware fukeme oo akoŋ fuŋgaru so jikigaru sagaiŋ. Oŋu.

### *Kristo dariinere fuŋne*

<sup>11</sup> Kristoŋi wareru seŋgiŋbaŋgiŋ noreega ore sorin gio siŋaŋ qoruine fukeya, inoŋi morende

---

\* **9:6:** Jare 18.2-6      \* **9:7:** Lew 16.2-34

kambaŋ seri sorinŋ nji babaine oo so ropeya. Onu matayon, Sombunŋo sorinŋ kubaine pega, oo ropeya. Sorinŋ kubaine oiji ropekiine funjine mo fukega. Kuririquraŋineji oi qembibiineke.

<sup>12</sup> Oo roperu sorinŋ maŋine funfunŋaine petigaru noninŋ eru bulmakao madeine yonore dari so roru raya. Onu matayon, inoyonunde dari keseme oiji maŋgo eteko Sombunde sorinŋ maŋine mokiine yobu oo ropeya. Oo damaŋ moakonde so ropeko saga foreko pega. Duenonunŋ onu baru senŋinbaŋinŋ fukekiminŋ ore kesueko damaŋ tatariine tomiri sagaru pe ropeinŋ.

<sup>13</sup> Rone morenŋo noninŋ eru bulmakao ni yaberu dariyanunŋ roru wareru bulmakao niŋo jeŋonine oiji boji rigaru ore komeine onuakonŋ roru wareru ninigo bopeborinyanunke oiji igokuru garu rau yarebi saga yabeya. Onu munanŋ qa yarebi oiji sakiyanunŋ jureru bagbagbaga yabeme gobunŋ.\*

<sup>14</sup> Onu ebuŋ ine, Kristore dariji damaŋ yoo munanŋoŋo kamasi oi kokoine odureru inŋ enoreega: Dariineji maŋnonunŋ kejiŋgako oi jureru eebobononunŋ kome sananinere biŋe fukekiminŋ ore so oi keririkeega. Onu enoreko gogo Rauine Anutu kinŋaŋ qateinde gio oi afagaru baku gokiminŋ. Moro Tiriineji go waperu tatariine tomiri go ropeinŋ, inoji Kristo bapi gako bakaine tomiri goyayonŋ, nonunde eru inoyone kikisinŋ ee eru Anuture boji lama fukeya.

<sup>15</sup> Funjine inŋ ore Kristoji jojofo buru gariinere sinŋaŋ qoruine fukega: Anutuji ninigo

---

\* **9:13:** Lew 16.15-16; Jare 19.9, 17-19



senḡinbanḡin fukeru damaḡ tatarine tomiri oḡuine gokiminde buḡo kiperu oḡga yabeya, yoḡoji ya oi rauganimin ore manega. Ore eru Kristo igodonḡako Anutu eru ḡinḡigo botunonḡo maḡmoakon ekiminde gio baku goga. Jojofu buru funfunḡainere damaḡo ḡinḡigoji kadi odureru ag-iburan ebi oiji kipe yabeko gobuḡ, Kristoji oi oone pirue yabein ore eru komeru dueyaḡuḡ baya.

<sup>16</sup> Moji yareyaine sosowo gogoine tariin, damaḡ oo ogoinere biḡe fukein ore mitigame buḡo pega, ogoineji ya oi pipa so roin. Pipa matayon, buḡo rauineji komeko funḡineji totogo fukeme ḡonebi damaḡ oo oi soine roin.

<sup>17</sup> Gariine gome damaḡ oo buḡoine oiji foriineke so fukeinḡon, buḡo rauineji komeko buḡoine oiji usunḡineke fukein.

<sup>18</sup> Buḡo ore so jofofu buru funfunḡaine oi onḡakon joma dariine so kesenobuḡ ine, foriineke so fukena.

<sup>19</sup> Buru funfunḡainere fori oi inḡi fukeya: Mosesji Kadi buḡore mimiti buḡo sosowo oi kufufuḡ sosowo yoḡore oseru ḡadiineo bulmakao madeine eru nonin yabeko dariyaḡunḡi wakiya. Wakiko oi roru obuke ḡodureru lama sikiine boboron yojunḡiru roru ondu sisiineo kiperu dario igokurugaru tieko Kadi buḡo Quraḡ lama sakiineo quraḡaru poporinḡabuḡ, oi rau teya. Oi rau teru kufufuḡ sosowo botuyaḡuḡo roregaru dari obuo igokurugaru tieru bokeme oiji rau yareya.\*

<sup>20</sup> Onḡu rau yareru inḡi yajiya, “Anutuḡi buḡoine reḡganimin ore mitiga ḡareru ḡonḡoke jofofu ega

---

\* **9:19:** Eks 24.6-8

ore dariine yo.”

<sup>21</sup> Onu yajiru jikigaru kambaŋ seri sorin kubaine oi onuakon dari oo igokurugaru bokeme rau teya. Munanqoqo gio baniminde kuriri yareya sosowo oi onuakon igokurugaru bokeme rau teya.\*

<sup>22</sup> Anuture Kadi buŋoji mitiga ore so oi me oi sosowo oi dariji jurebenen gbagbataenine fu-keega. Ore eru moji dari so kongana ine, Anutuji agiburaŋnoŋuŋ so bokena. Onu.\*

*Kristore dariji agiburaŋnoŋuŋ keririkeega.*

<sup>23</sup> Morende sorin kubaine oi Sombunde sorin kubainere soso eru sasako Morengo sorin eru ore merofu eru jonu oi boji ririga eru onuine oiji munan qa yarebi gbagbataenine fukebi sagayayon, Sombuŋ sorin kubainere yareya ore oi so sagaga. Ore eru Kristoji boji ririga funine mo eya, oiji Sombuŋ soringo roperu ore yareyaine sosowo munan qa yabeko gbagbataenine fukebi sagaya. Boji ririga funine mo oiji morende boji ririga oi odureru bibiineke fukeya.

<sup>24</sup> Ore funine oi inji: Kristoji boji sorin maŋine mokiine yobu niji babaine oo so ropeya. Morende sorin kubaine oi Anuture sorin kubaine forinere sasako fukeya. Kristoji Sombuŋ kae forine oo roperu damaŋ yoo bapi nobeein ore minebobonoŋuŋ fukeru Anuture jinjo maio fu-keega.

<sup>25</sup> Morende sorin gio sinan qoruineji gosa so joma dariyanuŋ roru boji sorin maŋine mokiine yobu oo roperu goya. Kristoji ore kamasi so

---

\* 9:21: Lew 8.15      \* 9:22: Lew 17.11

eega. Injoji Sombuŋ kaeo ate kokoine so ropeya. Anuture boji lama fukeko gosa so qaenimiŋ ore eru paibe so ropeya.

<sup>26</sup> Ate moakonji so sagana ine, iŋo Anutuji Sombuŋ moreŋ bofuke yapeya, daman̄ oone fuŋgaru joisererenine bibiineke maneko ateine boakon̄ fukena. On̄u matayon̄, morende daman̄ji tariiŋgo eme daman̄ yoo ateine moakon̄ akon̄ agiburan̄ keririkeiŋ ore eru fukeya. Fukeru iŋoyon̄e boji ririga on̄uine eteniminde eru rurua eya.

<sup>27</sup> Moreŋ ŋiŋigo noŋunde buru oi iŋi pega: Noŋuŋ daman̄ mogo komekimin̄ ore ore ŋadio Anutuji buŋonoŋuŋ osoeru mitari noreiŋ.

<sup>28</sup> Buru ore so Kristoji on̄uakon̄ ŋiŋigo boakon̄ noŋunde agiburan̄ keririkeiŋ ore ateine moakonde so wareru iŋoyon̄e boji ririga on̄uine eteniminde eru rurua eya. Injoji daman̄ mogo kirieru wareiŋ. Agiburande eru moke so wareiŋyon̄, ŋiŋigo fukeinde ore odigaegobeneŋ, noŋuŋ seŋgiŋbaŋgiŋ noreru oga nobeiŋ ore eru fukeiŋ. On̄u.\*

## 10

*Ate moakon̄ komego rurua eko saga foreru pega.*

<sup>1</sup> Kadi buŋo ran̄gbaŋine oiji seŋgiŋbaŋgiŋ fukekiminde fuŋne foriine oi so fukeyayon̄, seŋgiŋbaŋgiŋ fukeinde sasako oi peya. Anuture Kadi buŋore fuŋne on̄u pega ore eru ŋiŋigo Anutu miteŋ gakimiŋ ore sorin̄ kubaineo daman̄ so ropeegobi, yon̄oji qowirieru kuririyauŋke

---

\* 9:28: Ais 53.12

fukeniṁṁgo embimbiṁgaegobi. Yoṁoji daman̄ tatariine tomiri pesiṁ yaun̄ roru wareru ruaru boji ririga oi akon̄ gosa so jikigaru eru gobun̄yon̄, oiji so sagaya.

<sup>2</sup> Oiji sagana ine, boji ririga oi soine bokenobun̄. Sorin̄ kubaineo Anutu ohoweine baku miteṁ gabun̄ yoṁoji ate moakon̄ munan̄ qa yabebi gbagbataen̄ine fuke forenobun̄ ine, on̄u agiburanyan̄unde mimi oi so jikigaru manenobun̄yon̄, oi jikigaru manebun̄. Ore eru joma yaun̄ oi jikigaru pesin̄yan̄un̄ ruaebun̄.

<sup>3</sup> Gosa so boji rigaru gobun̄, oiji jikigaru agiburanyan̄unde mimi oi kegbore yareme gobun̄.

<sup>4</sup> Bulmakao ṁi eru nonin̄ yoṁore dariji agiburan̄ keririkeṁṁgo embimbiṁgaega. Oi esoebun̄yon̄, qun̄garu go wapebun̄.

<sup>5</sup> Ore eru Kristoji moreṁṁgo wakiru fukeya, daman̄ oo in̄i miya,

“Anutu, goji pesiṁ yaunde eru boji riganimiṁ ore so sase eru gomeṁyon̄, moreṁṁgo gogore saki oi bomogaru nareya.\*

<sup>6</sup> Boji rigaru agiburanyan̄unde ore eru pesiṁ yaun̄ine yaun̄ine ruaru gobun̄, oi ṁoneru ore eru so jerieru gomeṁ.

<sup>7</sup> Daman̄ oo in̄i ojibon̄, ‘Anutu mane, nonji yoo warego.

Nonde fun̄ne oi papia poporin̄ine oo quran̄gabi pega. Ore so gore man̄ an̄ire so eba eku gobemiṁ.’ ”

<sup>8</sup> Rone in̄i miya, “Pesiṁ yaun̄ ruaru boji rigaru agiburanyan̄un̄ji posikeṁ ore ya fun̄ne fun̄ne eru gobun̄, ore eru an̄igoji so fukeko maneru gomeṁ.

---

\* 10:5: Kiki 40.6-8

Oi ɲoneru ore eru so jerieru gomeɲ.” Ya oi Kadi buɲo raɲgbainere so jikigaru eegobiyon, oi jibu onu miya.

<sup>9</sup> Ore ɲadiineo buɲo inji miya, “Anutu mane, nonji yoo wareru gore maɲ aɲire so eba eku gobemiɲ.” Onu miku Anutu ohoweine baku miteɲ gaki-minde fuɲne fuɲfuɲgaine oi igogaru kadi gariine igodonɲaya.

<sup>10</sup> Anutуре maɲ aɲiji maɲgo eteko sakiineji boji ririga onuine ebi tariko ore eru roosoe noreko gbagbataeɲine fuke forebeɲ. Ate moakonde so sakiine kisiɲgaya, oiji damaɲ so sagaru pe ropeiɲ.

<sup>11</sup> Damaɲine damaɲine sorin gio siɲaɲ sosowo yonɲo dimaku sorin gioyaɲuɲ baegobi. Jijiki boji oi akon rigaru riga eegobiyon, oiji agiburanyaɲuɲ keririkeiɲgo embimbiɲgaegobi.\*

<sup>12</sup> Oiji embimbiɲgaegobiyon, Sombunde sorin gio siɲaɲ qoruine Yesu iɲoji ateine moakonde so agiburande eru sakiine kisiɲgako damaɲ tatariine tomiri sagaru pe ropeiɲ. Moreɲgo boji ririga onuine dimaku otebi Sombuɲ soriɲgo roperu Anutуре me furoineo ɲega.\*

<sup>13</sup> Oo ɲeku damaɲ botuine yoo Anutuji kisopuine ketuɲgame waki yabeko Kristo kufuinere koji\* fukebi kokorian enimiɲ ore odigaru goga.

<sup>14</sup> Ate moakonde so komego rurua eko boji ririga onuine etebi oiji saga foreko soine ɲiɲigo

---

\* **10:11:** Eks 29.38    \* **10:12:** Kiki 110.1    \* **10:13:** Rosipuine bawaki yaberu gbij eru mimi eyarenimiɲ ore kufuyaɲuɲji ode-tuɲgaru paiyaɲuɲgo koji onuine odemagaru gobuɲ. Juda yonore fuɲne onu.

roosoe nobeko gbagbataenine fukekiminde so fukegobeneŋ. Onu soine qowirie nobeko kuriri-nonuŋ sosowo bofukeru damanŋ tatariine tomiri onuine go ropekiminŋ.

<sup>15</sup> Moro Tiriineji onuakonŋ buŋo oi kitingaku miko manegobeneŋ. Rone buŋo ini miko pega:

<sup>16</sup> “Ofonŋ nonji ini migo: Damanŋ goineji tariko oo jojofu buru gariine yonjoke ebeminŋ, oi ini: Nonji Kadi buŋone sosowo oi maŋ wombunyanunŋo ruaru mamanyanunŋo quranŋ onuine quranŋabeminŋ.”\*

<sup>17</sup> Onu miku ini jikigaya, “Nonji yonjore agiburanŋ eru eebobo jaubaineke ebuŋ, ore eru niga nuko oi so jikigaru manesuku gobeminŋ.”\*

<sup>18</sup> Buŋo ore so foriine fukeko Anutuji agiburanunŋ bokeme buŋononunŋ tariko ore eru agiburanunŋunde boji rigakiminde kamasi so fukega. Onu.

*Anutuke yameŋ keku gokiminŋ ore onga noreya.*

<sup>19</sup> Ore eru mankekerisie ogopunonunŋ, Yesure dariji jure nobeko soine Anutire sorinŋ maŋine mokiine yobu oo ropekiminŋ. Onu manesinŋ garu sananŋaru manyoka so eegobeneŋ. Mata!

<sup>20</sup> Yesuji kadi rarainere kadi gariine bataninŋgame inoyonŋe gogo sananinere kadi fuke noreega. Kadi oi inoyonunde saki kisingaru onuine oiji bataninŋgame pega. Kadi oi oderu Anutire sorinde kambaŋ dobu petigaru sorinŋ maŋine mokiine yobu oo ropekiminŋ. Yesure

---

\* **10:16:** Jer 31.33      \* **10:17:** Jer 31.34

sakiji maᅇgo enoreko kamban dobu oi soine petigakiminj.

<sup>21</sup> Yesuji sorinj gio siᅇan ropekiine fuke noreega. Inoji Anuture kufufunj sosowo siᅇan noberu goga.

<sup>22</sup> Onu goga ore eru nonunj kiko bokeru manyoka sosowo yoberu jijiki akonj mamane-sinj paio dimaku Anuture manfunjo raru onga wosiru goinebenej. Dariineji tieme rau noreru mannonunj kejigame oi jureme gbagbataeneine fukeru goinebenej. Mannonunji so jikigaru minoreko koimo goinebenej. Obu yaganine raubenej bayaganj nobeko onuine Anutuke qakatoru goinebenej.\*

<sup>23</sup> Anutuji senjinbanjinj fukekiminde buᅇo kipe noreya, inoji buᅇoine daman so boyoberu nonunke dimaga. Onu dimaga ore eru onuine fukekiminj ore odigaru oori eru mifukeeinebenej. Oo tuturi bokeru qinj keru dimaku sananganu goinebenej.

<sup>24</sup> Manji jojoko eru eebobo fiine ekiminj ore manbapakare eku kikitinj ee eku goinebenej. Onu gokiminj ore daman so sisiᅇan ee eku goinebenej.

<sup>25</sup> Goineji yonoyanunde mankekerisie kufufunde tutumanj bokeegobi, nonunj mosi ore kamaso so eru goinebenej. Onu matayonj, Ofonj wareinde moge noneru damanineji bombenᅇaga onu manegobenej, ore so yamej keku sananganu manbapakare nadunᅇadun eku goinebenej.

<sup>26</sup> Biᅇe buᅇo foriine maneru nonunde anigo agiburanj kosa ekiminj ine, agiburannonunj ore eru

---

\* **10:22:** Lew 8.30; Eze 36.25

pesiņ boji mo ekimiņ ore embimbiņgakimiņ. Boji ririga mo oi so bapi nobeiņ.

<sup>27</sup> Oi so bapi nobeiņyoņ, Anutuji buņonoņuoņ oi mitariku geoine bokirieme painoņuoņgo ropeiņgo odigaru gburugburu nobeko kokoinoņuoņ maneru goinebeneņ. Anutuji kisopuine misi boruņineji riga yabeiņ, ore usuoņine oi akon fukeiņ ore odigaru gokimiņ.\*

<sup>28</sup> Moji Mosesre Kadi buņo ņadi gaga oi buņo koroineo ruabi yoyoka me yokaomoji buņoine ki-tiņgaku mibi buņoineke fukeiņ ine, oi so ņonemaiņ etebi komere biņe fukeiņ.\*

<sup>29</sup> Onu fukeiņyoņ, ņiņigo mo onuine iņore buņore uruņu manesugobi? Moji Anuture Madere buņo kufuineji odetaparu bokeega. Jojofu buru gariinere dariji roosoeme gbagbataeņine fukeyayoņ, dari oi ya omaine onuine bawaki eteega eru yaunmoriri Rauine Moro Tiriine oi igosisi eetega. Moji onuine fukeko Anutuji buņoine osoeru geoine wojimure so oteme sagana? Kadi buņo qomukuru komere biņe fukekiminde so fukegobeneņyoņ, Anutuji ņiņigo onuineru geo oi misi boruņineke oteko paiineo ropeko joiserereņ mokemoke yobu maneru goiņ. Wamo joiserereņji saga tena? Iņore fuņnere uruņu manesugobi?\*

<sup>30</sup> Buņo mo iņi pega, "Minde mibe, nunde gube, ende ebe oi nonde gio. Nonji ņiņigo buņoyanunde geoine bokiriebemiņ." Jikigaru buņo mo iņi miko pega, "Ofonji kufufuņpuine ņoņore buņo

---

\* **10:27:** Ais 26.11      \* **10:28:** Dut 17.6; 19.15      \* **10:29:** Eks 24.8



osoeru mitariin.” Mo moji onu miya, niŋoji oi manegobeneŋ.\*

<sup>31</sup> Anutu gogo Rauinere jiŋo maio dimaku waki nobeko meineji nobein oiji momokiine yobu fukein. Onu.

<sup>32</sup> Egu gbaŋinimin ore inji migo: Anuture tatamaji wareko biŋe gaku tamaebuŋ, damaŋ fuŋfuŋgaine oi manesuku goinebi. Damaŋ oo mamananinde jigo qaku joiserereŋ kokoine bofukeru oi jibu jogbasanan eru nadurende gadurebe eru dimaku sananŋabuŋ. Oi so niga ŋabeine.

<sup>33</sup> Damaŋ goineo mimi qa ŋarebi ŋerinetatan manebi tumoqoqoo ŋone denden ŋaberu gobuŋ. Damaŋ goineo ogopuŋaŋuŋ kamasi onuakon enarebi yoŋore keririŋgo dimabuŋ.

<sup>34</sup> Goine witi pigo rua yabebi ŋebuŋ, oi ŋone yaberu joiserereŋyaŋuŋ moko maneru gobuŋ. Mebo komoŋ-ŋaŋuŋ imasamakeŋ qaku furu robuŋ, oi jeri paio mane sabareku gobuŋ. Sombunde tebe mariku fuŋine mo so jibugaŋ, oi pe ŋarega ore maneru ore eru bobomirin maneru gobuŋ.

<sup>35</sup> Ore eru koimoŋaŋuŋ damaŋ yoo so bokeinebi. Oi so bokebi Anutuji ore furiine soguine ŋarein.

<sup>36</sup> Anutuji ya ŋareinde buŋo kipeme pega, ŋoŋoji oi rauganimin ore dimagobi. Ore eru Anuture maŋ aŋi boyoberu yobiŋ maneku kariyeru yameŋ keku gonimin ine, Sombunde biŋe oiji ŋoŋore biŋe fukein.

---

\* **10:30:** Dut 32.35-36

<sup>37</sup> Inji ore dimaku sananḡaru goinebi: Damanḡ pomponine yobu oi akonḡ jikigaru odigabeneḡ  
 “Moke wareiḡ, inḡoji ware fukeiḡ. Damanḡine so bojoroko ropeiḡyonḡ, damanḡinere so poretiḡ wareiḡ.

<sup>38</sup> Poretiḡ wareiḡyonḡ, nonde ogoji eebobo poretiḡ boyobeega, inḡore mamanesinḡi maḡḡo eteko sananḡaru go ropeiḡ. Moke kirieru mamanesiḡine bokeiḡ ine, oi so sagako maḡneji inḡore so jerieiḡ.”\*

<sup>39</sup> Buḡo onḡu pegayonḡ, niḡoji niḡiḡo maḡyanḡuḡ moke kirieru mamanesiḡyanḡuḡ bokero misi korure biḡe fukenimiḡ, yonḡore kubuo so dimagobeneḡ. Onḡu matayonḡ, mamanesiḡnonḡuḡ oi siḡanḡ gabeneḡ Anutuji munanḡ qa noreko goku Sombuḡ kaeo ropekimiḡ ore so fukegabeneḡ. Onḡu.

## 11

### *Niḡiḡo mamanesiḡyanḡunde eru ya inḡi fukeya:*

<sup>1</sup> Mamanesinde fuḡne oi inḡi: Ya fukeiḡ ore origagobeneḡ, oi fukeiḡḡo ore sananḡaru maḡyoka tomiri manesiḡ gagobeneḡ. Ya niḡoneine mata ore so eba eku foriine niḡoneiḡḡo odigaru koimo dimagobeneḡ.

<sup>2</sup> Ronere ronekoḡḡo fuḡḡaru niḡiḡo mamanesiḡyanḡunḡi maḡḡo eyareko maḡyanḡuḡ kerisiebi Anutuji niḡone yabeme sagako mibooro yareme gobuḡ.

<sup>3</sup> Mamanesiḡnonḡunḡi maḡḡo enoreko ya sosowore fuḡne oi inḡi mane taniḡagobeneḡ: Anutuji buḡoine mitigaru oiji Sombuḡ eru

---

\* **10:38:** Hab 2.3-4

morende yareya sosowo bofukeya. Ore eru damaŋ yoo ya ŋonegobeneŋ, oi ya ŋoŋoneine oone so qowirieru fukeya.\*

*Abel, Enok, Noa yoŋore mamanesiŋ*

<sup>4</sup> Kein (Kain) Abel yokoji Anutуре boji riga-bire Abelji maŋine kerisieme mamanesiŋineji maŋgo eteko poretiŋ reŋgako konuŋineji poretiŋ ropeya. Oŋu ropeko Anutuji bojiine ŋoneko sagako mibooroya. Miboorome Abelji posiine fukeya, Anutuji buŋoine oi kitiŋgaku miko mamanesiŋineji maŋgo eteko maneya. Oŋu maneru goku komeyayoŋ, oi jibu damaŋ yoo eeboboine manebeneŋ buŋo oiji jikigaru maŋnoŋuŋ ba-pakareru kitiŋga noreega.\*

<sup>5</sup> Ni tinaine Enok iŋoji ronekoŋ maŋine kerisieme Anutuji buŋoine kitiŋgaku miboorome maneru iŋore jiŋoo sagaru goya. Oŋu go wapeko mamanesiŋineji Enok maŋgo eteko Anutuji sakike ogagame Sombuŋgo ropeya. “Anutuji ogagame paibe ropeko jikigaru bofukeiŋgo embimbiŋgabuŋ.” Biŋe Quraŋ ore so Enok mamanesiŋineji sabareko so komeya.\*

<sup>6</sup> Maŋine Anutуреo kerisiega, iŋoji buŋo ini manesiŋ gaiŋ: Anutuji goga eru Anutuji ŋiŋigo iŋore jiŋo maio sagakiminde baagobi, yoŋo furi yareiŋ. Buŋo yoyoka oi manesiŋ garu soine Anutуре maŋfuŋgo wareiŋyoŋ, so manesiŋ gaku mo iŋore jiŋo maio sagaŋgo embimbiŋgakimiŋ.

<sup>7</sup> Anutuji Noare ya fukeinde siŋaŋ bobo buŋo barariŋga teya. Barariŋga teko Noaji mane

\* **11:3:** Jen 1.1; Kiki 33.6-9; Jon 1.3  
Jen 5.21-24

\* **11:4:** Jen 4.3-10

\* **11:5:**

taningaru sombuine funjine mo maneru foriine so noneko mamanesijineji manjo eteko rengaru ogâ baya. Anutuji inoyone eru garikinpuine neji yabeingo ore maneru ogâ oi baya. Noa mamanesijineji manjo eteko ogâ baya, eebobo oiji moren nijigo funneyanun kekesiine bararinga yareko Anutuji bunoyanun mitariko sibirigabun. Manyanun so kerisieru sibirigabunyon, Noare mamanesinji manjo eteko Anuture jinoo posiine fukekiminde yanun oi raugaya. Nijigo Anutu manesin gabenen bunononun mitariko posikeegobenen, Noaji ore so posiine fukeya. Onu.\*

### *Abraham Sara yokore mamanesin*

<sup>8</sup> Anutuji Abraham moren mo injore binje fukein ore miku oo raingo ore onga teya. Onga teko mamanesijineji manjo eteko bunjo oi rengaya. Uro raru ropena oi so maneyayon, oi jibu inoyonde moren bokeru raya.\*

<sup>9</sup> Raru raru Anutuji moren injore binje fukein ore mikipeya, oo ropeya. Roperu kotu fukeru nijigo eeboboyanun so maneyayon, mamanesijineji manjo eteya ore eru jibu kaman ako baku ureru oo peku gobun. Naso madeyokaine Aisak Jeikob yokoji onuakon Anutuji moren yareinde jojofobunjo oi akon raugaru moren oo jikigarukaman akoyanun baku ureru peku gobun.\*

<sup>10</sup> Sombun siti otunineji so goregain, Abrahamji oi noneingo odigarugoya. Anutuji siti ore bururuaru sasakoine baku pi otunyanun sikeku bako

---

\* **11:7:** Jen 6.13-22    \* **11:8:** Jen 12.1-5    \* **11:9:** Jen 35.27

sanaŋ qaŋqaŋine pe ropeiŋ, oo ropeiŋgo eru odigaru kambaŋ akoo goya.

<sup>11</sup> Oŋu goku ŋi pogo fukeyayoŋ, mamananesiŋineji maŋgo eteko sanaŋgaru mama fukeya. Abrahamde ŋonun Sara iŋoji kufiŋ goyayoŋ, oi jibu kuagaru made roya. Anutuji Abrahamde kufufuŋ soguine fukeinde buŋo kiperu oteya, iŋore eru buŋoineji foriineke fukeiŋgo manesiŋ garu goya. Mamananesiŋine oiji maŋgo eteko madeine fukeko ŋoneya.\*

<sup>12</sup> Ŋi moakoŋ iŋore mamananesiŋi maŋgo eteko komekiine kamasi fukeyayoŋ, oi jibu iŋoreone kufufuŋ soguine yobu fukebuŋ. Bobuŋ qonikiŋgo tamaebi jareyaŋuŋ oseiŋgo embimbiŋgagobeneŋ, me magen koe qaŋaŋgo pega, osigidapuineji ore so saueru fukebuŋ.\*

*Ŋiŋigo yoo Sombuŋ kaere ani sogo maneru gobuŋ:*

<sup>13</sup> Ŋiŋigo sunduyaŋuŋ oi migobeneŋ, yoŋo sosowo manyaŋuŋ kerisieru Anutu manesiŋ gaku goku komebuŋ. Anutuji moreŋ yareinde buŋo kipe yabeko gobuŋyoŋ, moreŋ oo so ropebuŋ. Oŋu matayoŋ, moreŋyaŋuŋ oi jorigo dimaku piku ŋoneru ohoweine baku jeriebuŋ. Ŋoneru mo jerieru iŋi mitaniŋgaru mibuŋ, “Moreŋgo kotu fukeru qanda gogobeneŋ.”\*

<sup>14</sup> Ŋiŋigo yoŋoyaŋunde pi moreŋyaŋuŋgo ropeniminde janjaŋbumbuŋ odeegobi, yoŋoji buŋo oŋu miegobi.

---

\* **11:11:** Jen 18.11-14; 21.2      \* **11:12:** Jen 15.5; 22.17; 32.12

\* **11:13:** Jen 23.4; 1 Hist 29.15; Kiki 39.12

15 Moreŋ bokebuŋ, ore manesuku buŋoine minobuŋ ine, yoŋoji soine kirieru oo rabi manyaŋunji tarina.

16 Soine kirienobuŋyoŋ, yoŋoji ore eru so manesuku gobuŋ. Ore eru matayoŋ, kantri fuŋine mo Sombuŋgo pega, oo ropenimiŋgo aŋi sogo maneru gobuŋ. Anutuji yoŋore siti bame ore eru Anutu tinaine “Nonunde Anutu!” mikabi oi maneru jerieru yoŋore eru mimi mo so maneeŋa.

*Abraham, Aisak, Jeikob, Josef yoŋore mamane-siŋ*

17 Anutuji Abraham eesoigo ruako mamane-siŋineji maŋgo eteru Aisak Anuture yauŋ oteya. Anutuji Aisakre moreŋ oteiŋgo ojime Abrahamji jojofu buŋo oi raugayayoŋ, jibu madeine moakon oi mane tariru oiji boji rigaiŋgo eya.\*

18 Anutuji Abrahamde buŋo iŋi ojiya, “Aisakji osigidapugo maŋgo eyareko fukeru gore tina osigaru gonimiŋ.” Buŋo oi maneyayoŋ, jibu madeine koroo ruaya.\*

19 Ruaru iŋi osoeru manesuya, “Komeiŋyoŋ, Anutuji soine sanangaru bogboreme komegone pakereiŋ.” Soso buŋo oŋu miya, ore so madeineji moke jikigaru komegone oŋuine pakereme oga-gaya.

20 Mamanesiŋineji Aisak maŋgo eteko madeyokaine Jeikob eru Esau (Iso) oi mifia yareya. Anuture mifia oiji daman jikiineo oŋuakon saga yapeko paiyakunŋo ropeeiŋgo ore oŋga wosiya.\*

---

\* **11:17:** Jen 22.1-14    \* **11:18:** Jen 21.12    \* **11:20:** Jen 27.27-29, 39-40

21 Jeikobji komeiᅅgo eya, damaᅅ oo mamanesiᅅineji maᅅgo eteko madeine Josefre madeyoka yoyoka oi mifia yaperu gbaruinere tifeineo roe-garu Anutu ohoweine baku miteᅅ gaya.\*

22 Josefre komeineji bombenᅅgaya, damaᅅ oo mamanesiᅅineji maᅅgo eteko Israel kufufuᅅ Ijpt bokeru warebuᅅ, ore sunduine oi kegboreru yajiya. Oᅅu yajiru jiki qoᅅᅅbuᅅine uro yoᅅᅅaniminde buᅅo oi mitiga yareya. Oᅅu.\*

### *Mosesre mamanesiᅅ*

23 Mamanesiᅅyakunji Mosesre maᅅgomama maᅅgo eyateko Mosesji fukeya, oi damaᅅ oone fuᅅᅅaru kaiᅅ yokaomore so sumuᅅᅅabu. Made oi ᅅone aniineke kamasiine mo fukeya, oi ᅅoneru kiᅅ koitore mimiti egu odurenimire kokoi so eru madeyakunᅅ sumuᅅᅅaru siᅅaᅅ gabu.\*

24 Mosesji sogueme tinaine farao kiᅅ oduinere made oᅅᅅabi mamanesiᅅineji maᅅgo eteko tina oi osigaiᅅgo takigaru farao koitore pi bokeru rauseya.\*

25 Soine jikigaru Ijpt yoᅅoke agiburande jeri bofukeru oi damaᅅ pompoᅅine kosa jerien-ayoᅅ, gogoine oᅅuine oi ᅅadi gaya. Oi ᅅadi gaku Anuture maᅅkekerisie kufufuᅅ yoᅅoke jiki-gako sisikoᅅkoᅅ eyarebi oi moko maneru jog-basasaᅅaᅅ enimiᅅ ore maneko ropekiine fukeya.

26 Anutuji furi oteiᅅ oobe piku dimaku sanaᅅgaya. Ore eru Ijpt yoᅅoji juᅅe masapuyaᅅuᅅke fukeru batiqatiine tomiri

\* **11:21:** Jen 47.31-48.20

\* **11:22:** Jen 50.24-25; Eks 13.19

\* **11:23:** Eks 2.2; 1.22

\* **11:24:** Eks 2.10-12

gobuŋ, ore maneko ya wawakiine fukeya. Oiji ya wawakiine fukeko ŋadi gaku Munanŋoqo Rauineke jikigako inŋore eru igosisi eteru gobuŋyon, oi maneko jibu foriineke eru ropekiine fukeya.

<sup>27</sup> Mamanesiŋineji Moses maŋgo eteko Ijpt farao koitoyanunde maŋ egu riganŋain ore kokoi so maneru kantriine bokeru wareya. Anutu ŋononeine mata oi ŋononeinere kamasi manesuku goya, ore eru yamen keku dimaku sananŋaya.

<sup>28</sup> Mamanesiŋineji maŋgo eteko ŋonemain koman\* ruaru ore buru mitiga yareko jerieru ŋebuŋ. Qoqokomere mimererenji Ijpt maŋineo moru madepuyanun yabeko Israel yonore madepuji egu komenimiŋgo ore mitiga yareko mendiyannunŋo dari rau tebuŋ.\*

<sup>29</sup> Mamanesiŋyanunji Israel ŋiŋigo maŋgo eyareko Koe Boboron oi moren pajiineo rarainere so petigaru warebuŋ. Ijpt mamari ŋi yonoji oi petiganimiŋgo esoebuŋyon, obuji kefa yabeme noru sibirigabuŋ.\*

*Reihab eru mamanesinde ŋiŋigo yo goine*

<sup>30</sup> Mamanesiŋyanunji Israel kufufun maŋgo eyareko Jeriko taonŋo wareru saine una 7:de so roregaru moko ra warebi saine sananine oiji kirigaru wakibuŋ.\*

---

\* **11:28:** Anuture mimererenji Israel ŋiŋigo ŋone yaberu embon eru yadureya ore koman oi nonunde buŋoo 'Nonemain koman' mibenen Webo buŋoo 'Pasowa' migobi. \* **11:28:** Eks 12.21-30

\* **11:29:** Eks 14.21-31 \* **11:30:** Jos 6.12-21



31 Mamanesinijineji sau nigo Reihab mango eteko ini eko Anutuji noneru embon eya: Is-rael minebobo yokoji moren noneru manenimi ore kamiine warebire ogo eku kepore yapeya. Anutuji oi noneru jiki qoqomuku ninigo yabeko sibirigabi Reihab noneru embon eteme yonoke moko so komeya. Onu.\*

32 Wamo buño moke jikigaru minobo? Deiwid, Samuel eru kajeqoun ninigo goine yonore binan jikigaru minobo ine, nonde damanji so sagana.\*

33 Mamanesinyanunji goine mango eyareko morumbon saine saine bourunbaru sinan garu ninigo botin yabebi eebobo poretin boyoberu gobun. Anutuji ya noreinde buño kipeme pega, kokoineji buño ore so onga wosiru manesin gabi foriine fukeme robun. Goineji laion joma botuyanungo onga wosiru manesin gabi Anutuji laion mauyanun kipeya.\*

34 Goineji misi borun mango onga wosiru manesin gabi Anutuji misi usunine qokobeko so ja yabeya. Goine jigore siqo sogoji yabeingo ebi Anutuji yonore siqo mi maari eme peroriebun. Kokoineji bedanine fukeru onga wosiru manesin gabi Anutuji usun yareme sanangabun. Goineji jigo qaku onga wosiru manesin gabi Anutuji usun yareme mamari sanan qanqanine fukebun. Kotu yonore mamari kubuji warebi goineji onga wosiru manesin garu oone yobe yabebi totieru rabun.\*

---

\* **11:31:** Jos 2.1-21; 6.22-25      \* **11:32:** Koito 6.11-8.32; 4.6-5.31; 13.2-16.31; 11.1-12.7; 1 Sml 16.1-1 Kin 2.11; 1 Sml 1.1-25.1

\* **11:33:** Dan 6.1-27      \* **11:34:** Dan 3.1-30

<sup>35</sup> Njigo goine tifeyanunji komeko onga wosiru manesiŋ gabi Anutuji bogboreme komegone pakereko moke jikigaru qodurebuŋ. Njinigo goine kome nadiineo senŋinbanŋin ropekiine bofukenimiŋgo maneru yameŋ keku dimabuŋ. Onu dimabi kumunenji yaberu sisikonkon fune fune eyareku inji yajibun, “Anutu mugande pipa pirue gukimin.” Onu yajibunyon, yonjoji oi usebi jikigaru qaima eyareru gobun.\*

<sup>36</sup> Goineji Anutu manesiŋ gabi igosisi eku nonoru joruinekeji yabebi joisereren fune fune bofukeru gobun. Jikigaru goine niŋin yaberu witi piine piine oo rua yabebi gobun.\*

<sup>37</sup> Goine koji yabebi komebuŋ. Goine segeji boti yabebi yoyoka fukebuŋ. Goine jigore siqo sogoji yabebi komebuŋ. Goineji lama sakiine eru nonin sakiine oiji kambaŋ onuine keru kosa raru roregabuŋ. Onu wakiqoqoine yobu fukebi kekesuesue eru sisikonkon kosa eyarebi gobun.\*

<sup>38</sup> Sombunde kuririyauŋke fukeru morende eebobo sembene ore manebi so saga yabeme oo so jikigabuŋ. So jikigaru kosa roregaru moren buroineo ra wareru tukuine tukuine roperu wakiru kouŋ me moren popouinere mango peku gobun. Onu.

<sup>39</sup> Njinigo sunduyanun migo, oi sosowo mamanesinyanunji mango eyareko manyanun kerisiebi Anutuji none yabeme sagako mibooro yareme gobun. Onu gobunyon, oi jibu Anutuji

---

\* **11:35:** 1 Kinj 17.17-24; 2 Kinj 4.25-37 \* **11:36:** 1 Kinj 22.26-27; 2 Hist 18.25-26; Jer 20.2; 37.15; 38.6 \* **11:37:** 2 Hist 24.21

senjinbanjin funjine mo noreinde buŋo kipeme pega, oo yonjoreone moji mo so ropeya. Mata.

<sup>40</sup> Anutuji oi yonjoranjekoŋ matayon, nonjunkte moko kuririnoŋunkte fuke forekimin ore manega. Onu maneru ore eru senjinbanjin funjine mo noreko bofukekiminde buŋo buru ruame pega. Onu.

## 12

### *Anutuji mama enoreru botin nobeega.*

<sup>1</sup> Ninjigo kubu soguine yobu onjineji manesinde funje kitingaku miku kuan onjine rore noberu dimagobi, oi manegobenej. Ore eru nonj onjakoŋ yobinonj onj sosowo eru agiburan afaine akon karin nobeega, oi bokebenej raine. Anutuji nonj mamanesinde jigo qaku Satan gbin etekiminde buru ruame pega. Ore eru gogo botuine yo goku komekimin, botuine oi nadurende gadurebe onjine yamej keku jigo qaku giningaru rainebenej.

<sup>2</sup> Yesuji mamanesinonj onj qowirieme fukeko bosogueru sanangaru kuririineke fukeega, Rauine oi jinononj onj piku poretin noneinebenej. Injoi soine jikigaru Sombun kaeo goku jerienayon, oi bokeru wakiru ore mobeine joisererej maneya. Mariponjgo suronjogo onjine komeinde mimi maneru oi so useyayon, oi tumoqoqoo maneku karieru komeya. Komeru Anuture morumboŋ nejeo roperu me furoineo nega.

<sup>3</sup> Agiburan ninjigo yonjoi onj kiso etebi joisererej maneya, onjoi oi manesuku goinebi.

Gbanjiru wirieru manwawaki fukeru dimaku mananesin-ɲaɲun ɛru oorinɲun ɛgu bokenimin ɔre onu eeinebi.

<sup>4</sup> Agiburan ɛgu ekimin ɔre jogbasasan ɛru jigo ɔaku gokabi oo agiburande Rauji darijombun (jobu) so ɲabea.

<sup>5</sup> Mamaji odumadepuine yonore unṣowon buɲo yarega, Anutuji ɔre so buɲo mo inɲi ɲajime oi niga ɲabeke gogobi,

“O madene, Ofonji botin guega, ɔre ɛru manende wawakiine so eine. Buɲo migareko oo manwawaki so fukeru goigon.\*

<sup>6</sup> Ofonji ɲinigo manji jojoko eyareru oi botin yabeega.

ɲinigo odumade onuine oga yaberu sinan yabeega, yono sosowo kobinji yabeega.”

<sup>7</sup> Odumade mo mamaineji so botingako kosa gona, onuine inore odumade so fukena. Ore ɛru Anutuji nono odumade onuine enareega. Ore ɛru yobin nareme oi botin nabeinde kamasi manesuku maneku kariaru poretingaru goinebi.

<sup>8</sup> Anutuji odumadepuine sosowo botin yabeega ɔre so nono so botin nabena ine, inore odumadepu foriine so fukenobun. Onu nonononunde anigo begu yan odumade mamananun tomiri onuine fukenobun.

<sup>9</sup> Buɲo oi moke inɲi mibemin: Morende mamapuji botin nobebi oi aran ba yareru goben. Sakire mamapuji wawakiine fukegobiyon, mande Mananonunji foriine ɛru ropekiine fukega. Ore ɛru

---

\* 12:5: Job 5.17; Qoq 3.11-12

inore buɔo rurumaŋgo raru poretiŋgaru goku sanaŋgabeneŋ sagaiŋ.

<sup>10</sup> Sakire mamapunoŋunji yoŋoyanunde ma-manere so yameŋ keku moreŋgo damaŋ pomponine gokimiŋ ore eru botiŋ noberu goegobi. Yoŋoji oŋu goegobiyon, Anutuji roosoe nobeko inore so gbagbataeneŋine fukekimiŋ ore eru botiŋ nobeega. Oŋu eru fofori fiine eru seŋgiŋbaŋgiŋ fukekimiŋ ore manega.

<sup>11</sup> Moji botiŋ nobeko damaŋ oo akon jeri kamasi so eegobeneŋyon, beusembe joiserereŋineke maneegobeneŋ. Buɔo oi foriineyon, ore fori oi jiki iŋi fukeiŋ: Anutuji ŋiŋigo oŋuine oiŋi bogbore yabeega, yoŋore eeboboyanunji poretiŋgame womo qa yareko maneru gonimiŋ. Oŋu.

*Uŋsowon eru siŋaŋ bobo buɔo goine*

<sup>12</sup> Ore eru “Gbeonanun tariko meŋanun yobiŋgaru gbanjiru dimaga, oi bofeŋgaku botiŋgainebi. Quŋanun pougaru dikan-ŋanun mukuga, oi basanaŋ gainebi.” Biŋe buɔo mo oŋu pega.\*

<sup>13</sup> Odeqindonekeji odefosiru wakiru qame kufuineji mukuru egu sembea foreiŋ. Buɔo ore so ogoŋanun qoqomuku so eteinebiyon, fiaŋgo ore yameŋ keku goinebi. Biŋe buɔo mo iŋi pega, “Kufu oderu rarainere kadiŋanun botiŋ gabi poretiŋ fukeinebi.”

Buɔo ore so beufi nadunɔaduŋ eku goinebi.\*

---

\* **12:12:** Ais 35.3      \* **12:13:** Qoq 4.26

14 Niŋigo sosowo yoŋoke womoo maŋmoakon gonimiŋ ore sananƣaru yameŋ keku goinebi. Moji gogo gbagbataeŋine so bofukeiŋ, iŋo mo Ofon so ɲoneiŋ. Ore eru Anutuji bagbagbaga ɲabeŋ ore yameŋ keku dimainebi.

15 Moji Anuture yaunmoriri egu odureru so rauganimiŋ ore sisiŋaŋ ee eku goinebi. Ugo gioo wou mokiineke oi goduineke unugaegobeneŋ. Ore so maŋmokire fuŋne sosowo oi igogainebi. So igogabi oiji sogueru waperu bojiqojibu eɲareko kokoine ɲoɲore manji egu kebojigaiŋ.\*

16 Onuakon moji boesau egu eiŋ me Esau (Iso) onuine wuwununiŋeke egu eku goiŋ ore sisiŋaŋ ee eku goinebi. Esauji moru made fukeya ore merofu rauine fukeyayoŋ, buŋo oi ugo ateine moakon noiŋ ore eru igogaya. Igogako gboine Jeikobji merofure buŋo oi ugo oiji furiine baru raugaya.\*

17 Jiki jojofu buŋoyakunde so fukeko Ma-mainere mifiaji Jeikobre paio ropeya, ɲoɲo oi manegobi. Onu ropeko Esauji mifia oi raugaiŋgo maneru kariŋeru kuyome jiŋo kuineji wakiya. Onu yameŋ keku kariŋeyayoŋ, jibu buŋo gboineke kipebu, oi kepieinde fuŋne mo so bofukeya. Ore eru moru madeinere mifia oi raugaiŋgo maneyayoŋ, oo qunƣaru embimbiŋgaya.\*

18 Ronekoŋ Israel kufufuŋ yoŋoji Sainai (Sinai) maŋfuŋgo wareru dimabi tuku oo misi borunji jaya. Jaku ju pupueku wakiru qisiri bako gbunƣarandaŋ qame Anutuji oo yoŋoke

---

\* 12:15: Dut 29.18 \* 12:16: Jen 25.29-34 \* 12:17: Jen 27.30-40

jojofu buru baya. Sainai (Sinai) tuku oiji meji yonokiminde so fukegayon, nonoji tuku onjuine ore manfunjo so wareru waperu gogobi.\*

<sup>19</sup> Anutuji jojofu buruine oi Sainai tukuo inji eya: Mimererenpuineji qen funine mo putebi keumangaru kirie wareko bujo sanajine miko ore fonujine manebun. Oi maneru bujo onjuine moke so yajiin ore eru kariebun. Nonoji tuku onjuine ore manfunjo so wareru wape gogobi.

<sup>20</sup> Anutuji bujo sanajine miku inji mitiga yareya, “Moji ninigo me kanen joma moji tuku oi yonoin ine, oi koji qabi komein.” Onu mitiga yareko bujo oi boyobenimingo maneru yobingaru embimbingabun. Ore eru bujo moke so yajiin ore kariebun.\*

<sup>21</sup> Ya momokiine yobu oi piku nonebi Mosesji inji miya, “Non kokoi maneru gburugburu nume dimago.”\*

<sup>22</sup> Nono onu matayon, nono man-nanun kerisieru Zaion tuku bombengaru waperu gogobi. Anutu gogo Rauinere siti tinaine Jerusalem Sombungo pega, oo mimererenpuine ten taosenine ten taosenine yonoji kubuine kubuine baku kiki keru woku jeribari eegobi, nonoji siti oi bombengaru gogobi.

<sup>23</sup> Rone fufuke gariine fukeru mankekerisie kufufun fukebi tinayanun Gogore tina buru buk papiago qurangabi Sombungo pega, nonoji yonore kubu yasogo oi jikigaru gogobi. Anutuji ninigo sosowo nonunde bujo osoeru mitariega, nonoji

---

\* **12:18:** Eks 19.16-22; 20.18-21; Dut 4.11-12; 5.22-27 \* **12:20:**

Eks 19.12-13 \* **12:21:** Dut 9.19

nemunonun inoke jikigaru gogobi. Anutuji ninigo bofosike yabeko qowirieru kuririyannunke fukeru komebun, nonoji yonore iiruke jikigaru gogobi.

<sup>24</sup> Nonoji jojofu buru gariinere sinan Yesu inoreo wareru inoke qakatoru dimagobi. Inoji dariine tieko rau nareega, gogo onuineo waperu gogobi. Abelji dariine keseyayon, Yesure dariji Abelre dari odureru bunu kuririinekere moge fukega.\*

<sup>25</sup> Rone ni moji morengo goku Anuture man anj ninigo bararinga yareme kokoineji oi maneingo usebi Anutuji goine bokirieme paiyanungo ropeya. Yonoji oone perorieingo embimbungabun ine, nonun urunu perorienoben? Daman yoo ogononun moji Anuture man anj Sombungone bararinga noreru miega, nonun oi keoma eru bokegobenen ine, yobingone so yobu peroriekimin. Qoqomukunonunde geo fofori painonungo ropein ore manegobenen. Ore eru moji sanu game manegobi, nonoji bunu oi maneru rengakimin ore kajegi me gbebedi so einebi. Kajeboji egu gonimin ore sisan ee eku goinebi.\*

<sup>26</sup> Ronekon bunoine yajiko moren igogaru yoyowogayayon, kajeqoun bunoine mo mikipeme daman yoo ini pega, "Daman mogo moren moke igogaru yoyowogabemin. Moren akon matayon, ya ebe qonikinji onuakon igogain."\*

<sup>27</sup> Bunu onu pegayon, "Daman mogo moke" miga, bunu ore funine oi ini: Anutuji yareya bo-

---

\* 12:24: Jen 4.10    \* 12:25: Eks 20.22    \* 12:26: Hag 2.6



fukeme pega, oiji akon igogaru kepieinyon, Sombunde yareya so kepiein, oiji dimaku sanangaru pe ropein.

<sup>28</sup> Nonon qoruman so kepiein, oi raugaru dimagobenen. Ore eru “Anutu danje!” miku onu oiji ohoweine baku miten gaku beufi oteeinebenen. Oi miine egu odureniminde kokoi maneru aran baku goinebenen.

<sup>29</sup> Nonunde Anutuji misi boron onuine fukega. Ore eru joineji egu ja nobeko joisereren manekimin ore kokoi paio aran ba teeinebenen. Onu.\*

## 13

### *Uhsowon bunjo tatarine*

<sup>1</sup> Mankekerisie ogopunonon nono-nane manji jojoko nadungadun eku goinebi.

<sup>2</sup> Kotu ninigo botunangungo warenimin, yonon sinan yaberu mango eyarebi aniban bofukeenimin. Onu einjo ore so niga nabeeine. Goineji onu ebu, oiji Sombun mimereren goine so mane taningaru moko kepore yabebi piyanungo gobun.\*

<sup>3</sup> Goineji witi pigo gogobi, oi manesu yareeinebi. Nono-nane yonoke nigin nabebi gonobun, kamasi oi maneru oi manesu yareeinebi. Goine bosembea yabebi ore joisererenine manegobi, oi nono-nane onu gonobun, onuine maneru manesu yareeinebi.

---

\* **12:29:** Dut 4.24      \* **13:2:** Jen 18.1-8; 19.1-3

<sup>4</sup> Njĩgigo jikiboti eru boesau egobi Anutuji yonɔ mitari yareĩj. Ore eru sosowo ñonɔji ñoe ñonun gogo oi aran babi gbagbataenine fukeko ñoe ñonun botuyakunɔo kekeroĩj bunɔo wununine mo so eine.

<sup>5</sup> Anutuji inoyone bunɔo mo inji mime pega, “Nonji daman mogo so boke guru ñadi gubemin.” Bunɔo ore eru eebobonanjunji roku roĩj ore ebu so sase eeinebiyon, ya pe ñarega, ore eru manebi saga ñareme jerike goinebi.\*

<sup>6</sup> Onu maneru soine kobinonunke jogbake dimaku inji miku gokimin, “Ofonji babapine fukeko moreñ njĩgigoji sibiriga noniminde so onu so fukegobi. Ore eru kokoi mo so maneru gogo.”\*

<sup>7</sup> Sinanpunanjunji Anuture bunɔo ñajibun, oi manesu yaberu goinebi. Eeboboyanun urunu eru babi gogoyanjunji tariya, oi manesuku mamane-sinyanunde mosi boyoberu goinebi.

<sup>8</sup> Yesu Kristo igokoine tomiri. Rone goya, oi akon munambe goga eru daman tatariine tomiri go ropein.

<sup>9</sup> Yaunmoriri jikigaru raugabeneñ mannonun basanangako faeinyon, uqo nokiminde mosi oi me oiji mannonun basanangainggo embimbingaega. Goineji uqore sowo funne funne boyobebi eebobo oiji so yobu bapi yabeko mujugaya. Ore eru goineji sowo furuine furuine njĩgigo qaji yareegobi, ñonɔ bunɔo oi bokeinebi. (Mosire bunɔoji tintun so enareine.)

---

\* **13:5:** Dut 31.6, 8; Jos 1.5      \* **13:6:** Kiki 118.6

<sup>10</sup> Boji ririga koro alata fuņine mo oi noņunde pega. Moreņgo kambaņ seri sorin kubainere gio baegobi, yoņoji boji fuņine mo ore mobeine roru noinņo embimbiņgaegobi. Anutuji yoņore buņo oņu so mitarime pega.

<sup>11</sup> Moreņgo sorin gio siņaņ qoruineji dimaku niņigo agiburanyaņuņ keririkein ore eru joma qaku dariine roru sorin kubainere maņine mokiine yobu oo ropeegayoņ, joma foriyaņuņ oi roru moreņ kotu gogobi, ore sa sakiineo raru oo rigabi jaku josenņaega.\*

<sup>12</sup> Ore so Yesu oņuakoņ kufufuņpuine inoyoņunde dariji bagbagbaga yabein ore eru siti sare mendi sakiineo qabi joiserereņ maneru komeya.

<sup>13</sup> Ore eru kae yayaba\* gogobeneņ, noņuņ ore sa sakiineo raru Yesureo jikigainebeneņ. Inore eru igosisi enoreegobi, oi osigaru goinebeneņ.

<sup>14</sup> Oi yoore eru: Siti tatariine tomiri pe ropein, oi moreņgo so pe nobegayoņ, siti jiki fuke norein, oi noneinņo janjaņbumbuņ oderu gogobeneņ.

<sup>15</sup> Ore eru jijiki Yesuji maņgo enoreko Anuture mimiten pesin eru goinebeneņ. Yesure tina miten gaegobi, yoņore mi bibire foriji Anuture pesin fukega.

<sup>16</sup> Ya pe narega, oi boroingaru bobian naduņgadun eegobi, oiji Anuture pesin mo fukega. Anutuji pesin oi noneko maņineji flame sagaega. Ore eru oņu enimin ore so niga nabeine.

<sup>17</sup> Siņaņpuņaņunde buņo reņgaru usuņaņunde

---

\* **13:11:** Lew 16.27      \* **13:13:** Moreņgo damaņ pompoņine gogobeneņ, ore tinaine yayaba.

rurumaŋgo raru goinebi. Gio babuŋ ore rop-  
 uyaŋuŋ Anuture jiŋoo ruanimiŋ, yoŋo ore so  
 ŋone ŋaberu maŋ-ŋaŋuŋ siŋaŋ gaegobi. Yoŋoji  
 gioyaŋuŋ oi maŋyobiŋ paio egu banimiŋ. Oiji  
 ŋoŋo so babi ŋabena. Ore eru buŋoyaŋunde  
 rurumaŋgo raru gobi jeri paio gioyaŋuŋ babi  
 sagaŋiŋ.

<sup>18</sup> Ŋoŋo niŋore eru Anutu oŋga wosieinebi.  
 Ya sosowo oo eebobo tinabiŋeineke ekiminde  
 aŋi pe noreko Anutuji ŋone noberu “Sagaga,”  
 miko maŋkajenoŋunji manebeneŋ fiaega. Buŋo oi  
 mane mukugobeneŋ.

<sup>19</sup> Nonde oŋga wosieinebi ore yameŋ keku  
 yoore eru bapakare ŋabego: Ŋoŋo oŋga wosibi  
 Anutuji damaŋ so bojoroko fiaru soine moke  
 ŋoŋoreo warebemiŋ.

### *Inji oŋga wosiego.*

<sup>20</sup> Yesuji komeya ore eru lama siŋaŋ  
 tinabiŋeineke fukeru goga. Dariine keseru  
 ore mogeineji Anuture jojofu buru ɔakatoru  
 basanaŋgame damaŋ tatariine tomiri pe ropeiŋ.  
 Anutuji Ofonŋoŋuŋ iŋo bogboreme komegone  
 pakereru sanaŋgaru goga.

<sup>21</sup> Anutu womo Rauineji dobe ŋaberu maŋ  
 aŋiinere so eba eku goniminde kuriri sosowo  
 ŋareeiŋ. Oŋu soine sanaŋgaru gio fine fuŋne  
 fuŋne baku goinebi. Inji roosoe ŋaberu ba-  
 pakare ŋabeko Yesu Kristoreo kitiŋgaku gogo  
 Anutoreo sagaga, oŋuine goinebi. Kristore tin-  
 abiŋe damaŋ so miteŋ gabeneŋ damaŋ tatariine  
 tomiri kuririineke pe ropeiŋ. Buŋo oi foriine.

*Buḡo tatariiine*

<sup>22</sup> O maḡkekerisie ogopune, nonji inḡi weu ḡarego: Biḡe Quraḡ pompoḡine yo quraḡga ḡarego. Ore eru uḡsowoḡ buḡone yo yameḡ keku raugainebi.

<sup>23</sup> Biḡe yo maneniḡ: Maḡkekerisie ogonoḡuḡ Timoti iḡo witi piḡone piruebi wakiya. Pipa yoo wapeiḡ ine, noḡ iḡoke wareru ḡone ḡabenimi.

<sup>24</sup> Momojo buḡo ruabe siḡaḡpuḡaḡuḡ sosowo eru Anuture ḡiḡiḡo gbagbataeḡine sosowo yoḡo yajiinebi. Itali ogopunoḡuḡi momojoḡaḡuḡ ruabi ḡoḡoreo foga.

<sup>25</sup> Anuture yaḡḡmoririji sosowo ḡoḡoke pe roperu peine.

**YEESUS OPOR ELIWA**  
**The New Testament in the Mauwake Language of**  
**Papua New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Mauwake long Niugini**  
Copyright © 1998 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mauwake

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0. You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023  
8f58ca10-b9a9-526e-979e-c3f5d5f85555